Bedienungsanleitung Titromat[®] M2

Titrierautomat zur Bestimmung der Karbonathärte 0,05 – 2,0° dH





•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	
•	•	•		•	•	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	
•	•	•		•		•	•	•	•	•	٠	•	•	•	
•	•			•	•	•	٠		•		٠	•	٠	•	
•	•			•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	
•	•		•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	
•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		
•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	

Inhalt

Inhalt	.2
Wichtige Sicherheitsinformationen	.4
Bestimmungsgemäße Verwendung	.4
Qualifikation des Personals	.4 5
Weiterführende Dokumentation	.5 .5
Das müssen Sie besonders beachten	.5
Allgemeine Hinweise	.5
Bei der Montage	.6
Wahrend des Betriebes	.6 6
Nach Ausschalten und längerem Stillstand	.0
Bei der Demontage	.6
Bei der Entsorgung	.6
Lieferumfang	.7
Leistungsbeschreibung	.7
Anwendungshinweise	.8
Montage	.9
Einsatz des Titromat [®] M2 im Druckbereich 0,3 bis 1 bar	.9
Titromat [®] M2 montieren	.9
Wasserzulauf und Wasserablauf anschließen	10
Wasserzulauf1	10
Wasserablauf	10
Netzspannung und Geräte anschließen1 Blockschaltbild Titromat [®] M21	11 11
Innenaufbau Titromat [®] M21	12
Netzspannung anschließen	13
Fin- und Ausgänge anschließen	14
Indikatorflasche einsetzen	16
Indikator ansaugen	16
Wasserzulauf öffnen1	16
Geräteeinstellungen und Dateneingabe1	17
Funktionen der Bedienungs- und Anzeigeelemente	17
Titromat [®] M2 -Gerät ein-/ausschalten	17
Bedienungselemente und Funktionstasten	19
Bediensystematik	20
Passwortschutz und Grundprogrammierung	21
Betriebsart auswählen	22
Anzeigeeinheit auswählen	23
Weitere Grundprogrammierdaten eingeben	24
Internes Spülen	24
Externes Spulen	24 25
Grenzwertüberwachung	25
Hysterese	26
Schaltfunktionen der Grenzwertausgänge GW1 und GW2	27
Schaltfunktion 0, Dauer	27

Schaltfunktion 1, Impuls	27
Schaltfunktion 2, Intervall	27
Schaltfunktion 3, Zweipunkt	27
Wasserzähler	20 28
Alarm/Meldung	28
Funktion AUX	29
Service II	29
Kalibrierung	29
Betriebszeit rücksetzen	31
Wartungsintervall	31
wassermenge RESET	31
Beschreibung der Signal -Eingänge/Ausgänge	32
Schnittstellen (optional)	33
Einbau von Schnittstellenkarten SK910/RS910	33
Uberwachung von einer Messstelle	34
Derwachung von zwei Messstellen	34
Serielle Schnittstelle RS232	35
SD-Card Datenlogger	36
Boschroibung der Polaisausgänge	26
Snülen (externes Snülventil)	30 36
GW1 und GW2 Grenzwertausgänge	36
Meßst. 1/2 (Messstellenumschaltung)	37
AUX (programmierbarer Funktionsausgang)	37
Alarm (Störmeldeausgang)	38
Wartung (Ausgang Wartungsmeldung)	38
Informationsmenü "i"	39
Programmmenü "M"	40
Struktur der Grundprogrammierung	42
Fehlermeldungen/Störungshilfe	43
Weitere Hinweise	
Instandnaitung und wartung	45
Beschreibung der Wartungsarbeiten	45
Pflegehinweise	46
Ersatzteile und Zubehör Titromat [®] M2	47
Zubehör	48
Technische Daten	49
Konformitätserklärung	50
Checkliste Titromat [®]	
Produktübersicht Testomat 2000 [°] - Geräte	53



Wichtige Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig, bevor Sie mit dem Gerät arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass die Bedienungsanleitung jederzeit f
 ür alle Benutzer zug
 änglich ist.
- Geben Sie das Titromat[®] M2-Gerät an Dritte stets zusammen mit dieser Bedienungsanleitung weiter.
- Beachten Sie die Gefahrenhinweise und Sicherheitsratschläge beim Einsatz von Reagenzien, Chemikalien und Reinigungsmitteln. Beachten Sie das entsprechende Sicherheitsdatenblatt! Für die von uns gelieferten Reagenzien stehen Ihnen die Sicherheitsdatenblätter im Internet unter <u>http://www.heyl.de</u> zur Verfügung.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Einsatzbereich des Titromat[®] ist die automatische Bestimmung und Überwachung der Karbonathärte (m-Wertes) in wässrigen Medien.

- Halten Sie die im Kapitel "Technische Daten" genannten Leistungsgrenzen ein.
- Beachten Sie die Einsatzbereiche/Einsatzgrenzen der Indikatoren und die Anforderungen an das zu messende Medium.

Die bestimmungsgemäße Verwendung schließt ein, dass Sie die Anleitung und insbesondere das Kapitel "Wichtige Sicherheitsinformationen" gelesen und verstanden haben.

Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt, wenn Sie das Gerät

- außerhalb der Anwendungsgebiete verwenden, die in dieser Anleitung genannt werden,
- unter Betriebsbedingungen verwenden, die von den in dieser Anleitung beschriebenen Bereichen abweichen.

Qualifikation des Personals

Die Montage und die Inbetriebnahme erfordern grundlegende elektrische und verfahrenstechnische Kenntnisse sowie Kenntnisse der zugehörigen Fachbegriffe. Die Montage und die Inbetriebnahme dürfen daher nur von einer Fachkraft oder von einer unterwiesenen Person unter der Leitung und Aufsicht einer Fachkraft erfolgen.

Eine Fachkraft ist, wer aufgrund seiner fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie seiner Kenntnisse der einschlägigen Bestimmungen, die ihm übertragenen Arbeiten beurteilen, mögliche Gefahren erkennen und geeignete Sicherheitsmaßnahmen treffen kann. Eine Fachkraft muss die einschlägigen fachspezifischen Regeln einhalten.

Warnhinweise in dieser Anleitung

In dieser Anleitung stehen Warnhinweise vor Handlungsaufforderungen, bei denen die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht. Warnhinweise sind wie folgt aufgebaut:



Das Signalwort "GEFAHR" kennzeichnet eine unmittelbar drohende, große Gefahr, die mit Sicherheit zu schweren Verletzungen oder

sogar zum Tode führt, wenn die Gefahr nicht umgangen wird. Das Signalwort "WARNUNG" kennzeichnet eine mögliche Gefahr,

die zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tode führen kann, wenn die Gefahr nicht umgangen wird.

Das Signalwort "VORSICHT" weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu mittleren oder leichten Körperverletzungen oder zu Sachschäden führen kann, wenn sie nicht umgangen wird.

Das Signalwort "HINWEIS" weist auf eine wichtige Information hin. Wenn diese Information nicht beachtet wird, kann das zu Verschlechterungen im Betriebsablauf führen.

Weiterführende Dokumentation

Das Titromat[®] M2-Gerät ist eine Anlagenkomponente. Beachten Sie daher auch das Wartungshandbuch Testomat 2000[®]/Testomat ECO[®] und die Anlagendokumentation des Anlagenherstellers.

Das müssen Sie besonders beachten

Allgemeine Hinweise

- Beachten Sie die Vorschriften zur Unfallverhütung, die Sicherheitsbestimmungen zum Betrieb elektrischer Geräte und Anlagen und zum Umweltschutz im Verwenderland und am Einbauort.
- Beachten Sie bei der Montage und bei der Inbetriebnahme die länderspezifischen und ortsbedingten Vorschriften.
- Schützen Sie das Gerät unbedingt vor Nässe und Feuchtigkeit. Es darf auf keinen Fall mit Spritz- oder Kondenswasser in Berührung kommen.
- Nehmen Sie keine Änderungen und Manipulationen am Gerät vor, die über die in dieser Anleitung beschriebene Handhabung hinausgehen, da andernfalls die Gewährleistung erlischt.





HINWEIS

Bei der Montage

- Schalten Sie stets den relevanten Anlagenteil spannungsfrei, bevor Sie das Gerät montieren bzw. an die Spannungsversorgung anschließen oder es davon trennen. Sichern Sie die Anlage gegen Wiedereinschalten.
- Schließen Sie das Gerät nur an die Netzspannung an, die auf dem Typenschild angegeben ist.
- Beachten Sie die technischen Daten und die Umgebungsparameter.
- Das Titromat[®] M2-Gerät benötigt eine störungsfreie und stabile Versorgungsspannung. Verwenden Sie ggf. einen Netzfilter, um Störspannungen, die z. B. von Magnetventilen oder großen Motoren ins Netz gelangen können, vom Titromat[®] M2-Gerät fernzuhalten. Verlegen Sie die Verbindungsleitungen niemals parallel zu Netzleitungen.

Während des Betriebes

- Stellen Sie sicher, dass die zulässige Belastbarkeit der Schaltausgänge nicht überschritten wird.
- Schalten Sie bei Fehlfunktionen das Titromat[®] M2-Gerät sofort ab und verständigen Sie das Service-Personal. Führen Sie am Titromat[®] M2-Gerät niemals Reparaturversuche durch, dies führt zum Erlöschen der Garantie. Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von autorisiertem Service-Personal durchführen.

Bei der Reinigung

• Verwenden Sie ausschließlich ein trockenes und fusselfreies Tuch.

Nach Ausschalten und längerem Stillstand

- Entlüften Sie unbedingt die Indikatorleitungen, wie unter Inbetriebnahme beschrieben, da sich durch längere Stillstandszeiten (mehr als 6 Stunden) der Indikator in den Leitungen zurückziehen kann.

Bei der Demontage

 Notieren Sie im Falle eines defekten Gerätes vor der Demontage unbedingt die Art des Fehlers (Fehlerauswirkungen). Eine Instandsetzung (unabhängig von der Garantiefrist) ist nur im ausgebauten Zustand und nur mit einer solchen Fehlerbeschreibung möglich.

Bei der Entsorgung

• Entsorgen Sie das Gerät nach den Bestimmungen Ihres Landes.

Lieferumfang

- 1 Titromat[®] M2
- 1 Plastikbeutel mit 2 Schraubverschlüssen mit Loch und Einsätzen für den Schraubverschluss der Indikatorflaschen
- 1 Bedienungsanleitung

Leistungsbeschreibung

Der Einsatzbereich des Titromat[®] M2 ist die automatische Bestimmung und Überwachung der Karbonathärte (des m-Wertes) in wässrigen Medien. Der Messbereich beträgt 0,05-2°dH (0,018-0,72 mmol/l) mit den Reagenzien TC 2020 A und TC 2020 B bei einer Auflösung von 0,05°dH (0,018 mmol/l) und einer Genauigkeit von +/-0,1°dH.

- Einfachste, menügeführte Bedienung und Programmierung mittels Klartextanzeige
- Freie Wahl der Härte-Einheiten in °dH, °f, ppm CaCO₃, oder mmol/l
- Hohe Messgenauigkeit durch präzise Kolben-Dosierpumpen
- Analysenauslösung:
 - Automatischer Intervallbetrieb
 - (Intervallpause einstellbar von 0-99 Minuten)
 - Externe Ansteuerung
 - mengenabhängig über Kontaktwasserzähler
- Zwei unabhängige Grenzwerte mit Hysterese (1, 2 oder 3 Schlechtanalysen) und einstellbaren Schaltfunktionen
- Überwachung zweier Messstellen (Umschaltung durch externe Magnetventile)
- Interne Fehlerdokumentation
- Programmierbare Serviceadresse
- Programmierbares Wartungsintervall zur Wartungsanforderung
- Lange Betriebszeiten durch 500 ml Indikatorvorrat
- optional:
 - Schnittstellenkarte (0/4-20 mA oder 0/2-10 V) oder Schnittstellenkarte RS 232 SD-Card Datenlogger

 Anzeigeeinheit

 °dH
 °f
 ppm CaCO₃
 mmol/l

 Messbereich/Anzeige (Auflösung)
 0,05 - 2,0 (0,05)
 0,09 - 13,6 (0,09)
 0,9 - 35,7 (0,89)
 0,02 - 0,72 (0,02)

Anwendungshinweise

- Warten Sie mindestens 5 Sekunden, bevor Sie das Gerät am Hauptschalter wiederholt ein- und ausschalten.
- Ein störungsfreier Betrieb des Titromat[®]-Gerätes ist nur bei Verwendung von Heyl-Indikatoren gewährleistet!
- Bei pH-Werten unter pH 4,3 ist keine Messung der Karbonathärte (des m-Wertes) möglich. Dieses wird als Messergebnis
 <0,05°dH" angezeigt.
- Bei einem Gehalt von mehr als ca. 100 mg/I CO₂ (Kohlensäure) im Wasser sollte die freie Kohlensäure durch den Einbau eines Rieselers in den Wasserzulauf zum Titromat[®] entfernt werden.
- Bei sehr starker Eigenfärbung oder Trübung des zu messenden Mediums sollte ein feiner Vorfilter eingebaut werden.
- Die Konzentrationen an störenden Inhaltsstoffen können mit unseren colorimetrischen TESTOVAL[®]-Testbestecken ermittelt werden.
- Sorgfältiger Umgang mit dem Gerät erhöht die Betriebssicherheit und die Lebensdauer! Führen Sie deshalb in regelmäßigen Abständen eine Sichtkontrolle wie folgt am Gerät durch:
 - Ist das Haltbarkeitsdatum des Indikators überschritten?
 - Sind die Schlauchanschlüsse der Dosierpumpe dicht?
 - Befindet sich Luft in den Dosierschläuchen?
 - Sind alle Wasseranschlüsse dicht?
 - Sind die Türen des Gerätes sorgfältig verschlossen?
 - Ist das Gerät übermäßig verschmutzt?
 - Sind Messkammer, Abflusskanal/Abflussschlauch sauber?
- Ein störungsfreier Betrieb ist nur bei regelmäßiger Wartung möglich! Wartungs- und Pflegehinweise finden Sie im Kapitel "Instandhaltung und Wartung" und in der "Wartungsanleitung Testomat 2000[®]/Testomat ECO[®]"
- Hinweise bei Problemen finden Sie im Kapitel "Fehlermeldungen/Störungshilfe".

Kein Öffnen der Messkammeraufnahme!

Öffnen Sie nicht die Messkammeraufnahme. Sie können in diesem Bereich keine Reparaturen durchführen, jedoch das Gerät beschädigen. Sollten Sie dennoch die Messkammeraufnahme öffnen, entfällt Ihr Garantieanspruch.

Keine Dosierkontrolle!

Beim Einsatz von TC-Indikatoren zur Carbonathärte-Bestimmung findet keine Dosierkontrolle durch das Gerät statt. Dies betrifft die Indikatoren TC 2020 A / B.

HINWEIS

VORSICHT

Achten Sie darauf, dass immer ausreichend Indikator für die Messung zur Verfügung steht. Setzen Sie den Indikatorfüllstand auf 100 %, wenn Sie eine Indikatorflasche getauscht haben.

Montage



Gefahr durch fehlerhafte Montage!

Montieren Sie das Titromat[®] M2-Gerät an einem Ort, an dem es vor Tropf- und Spritzwasser, Staub und aggressiven Substanzen geschützt ist – z. B. in einem Schaltschrank oder an einer geeigneten Wand.

HINWEIS

Hinweise für einen einwandfreien Betriebsablauf

- Montieren Sie das Titromat[®] M2-Gerät senkrecht und ohne mechanische Spannungen.
 - Montieren Sie das Titromat[®] M2-Gerät an einem erschütterungsfreien Ort.

Einsatz des Titromat[®] M2 im Druckbereich 0,3 bis 1 bar

Kontrollieren Sie bitte vor der Montage, ob eine Anpassung an einen geringeren Betriebsdruck erforderlich ist. Im Auslieferungszustand ist das Gerät für den Druckbereich 1 bis 8 bar ausgerüstet. Zum Betrieb des Gerätes im Druckbereich 0,3 bis 1 bar ist der Durchflussreglerkern j zu entfernen (z.B. beim Einsatz eines Kleinrieselers Typ R). Hierzu ziehen Sie den Haltestift i aus der Regler-/Filteraufnahme g heraus. Ziehen Sie dann den Reglerstopfen k am Metallbügel aus der Bohrung. Entnehmen Sie danach den Durchflussreglerkern j und setzen Sie Reglerstopfen und Haltestift wieder ein.



Titromat[®] M2 montieren

Wählen Sie einen Montageort, bei dem der Wasserzulaufschlauch so kurz wie möglich gehalten werden kann (max. 5 m).

- Lassen Sie dabei bitte auf der linken Seite des Gerätes genügend Platz zum Öffnen der Tür.
- Bohren Sie die Befestigungslöcher wie in nebenstehender Skizze angegeben.
- Befestigen Sie das Gerät mit drei Schrauben an einer geeigneten Stelle im Schaltschrank oder an der Wand.



HINWEIS



Hinweise für einen einwandfreien Betriebsablauf

- > Der Wasserdruck muss im Bereich von 0,3 bar bis 8 bar liegen
- Starke Druckschwankungen sind zu vermeiden
- Die Messwassertemperatur muss zwischen 10 °C und 40 °C liegen
- Bei Wassertemperaturen über 40 °C ist ein Kühler in die Zuleitung des Titromat[®] M2 einzubauen.

Wasserzulauf

Das Messwasser wird der Hauptwasserleitung der Wasseraufbereitungsanlage entnommen und dem Zulaufstutzen des Titromat[®] M2 zugeführt. Das Gerät ist serienmäßig mit einem Steckanschluss für Kunststoffschläuche 6/4 x 1 ausgestattet (Außendurchmesser 6 mm/ Innendurchmesser 4 mm, Wandstärke 1 mm).

- Bringen Sie den Anschluss f
 ür die Nebenstromleitung des Titromat[®] M2 unmittelbar an der Hauptwasserleitung ① direkt hinter der Wasseraufbereitungsanlage an
- Führen Sie den Anschluss unbedingt senkrecht nach oben, um das Mitführen von Schmutzteilchen aus der Hauptwasserleitung zum Gerät zu verhindern
- Montieren Sie in der Nebenstromleitung zum Titromat ein Handabsperrventil 2
- Verwenden Sie f
 ür den Wasserzulauf
 ⁽³⁾ einen lichtundurchl
 ässi gen Kunststoffdruckschlauch 6/4 x 1 (max. L
 änge 5 m)
- > Spülen Sie die Zuleitung, um Schmutzteilchen zu entfernen

Zum Betrieb im Druckbereich von 0,3 bis 1 bar oder bei Versorgung über eine Druckerhöhungspumpe entfernen Sie bitte den Reglerkern aus dem Regler- und Filtergehäuse. Die Pumpe sollte 25 bis 35 Liter/Stunde Förderleistung haben und entsprechend resistent gegenüber dem zu messenden Medium sein.

Bei Verwendung eines Kühlers

Das heiße Wasser kann zu Verbrennungen und zu Schäden an wasserberührenden Teilen des Titromat[®] M2 führen.

Wasserablauf

Das zugeführte Wasser wird durch die Messkammer über den Ablaufschlauch in den Kanal geführt.

- Verbinden Sie den Abflussstutzen des Titromat[®] M2 mit einem Ablaufschlauch⁽⁴⁾ (Innendurchmesser 12 mm)
- Führen Sie diesen Schlauch rückstaufrei ohne Siphon-Effekt z.B. über einen offenen Trichter zum Abfluss 5





Netzspannung und Geräte anschließen

Verletzungsgefahr durch Montage unter Spannung!

Wenn Sie die Spannungsversorgung vor Montagebeginn nicht abschalten, können Sie sich verletzen, das Produkt zerstören oder Anlagenteile beschädigen.

- Schalten Sie den relevanten Anlagenteil spannungsfrei, bevor Sie das Titromat[®] M2-Gerät montieren.
- Verwenden Sie zum Anschluss ausschließlich gepr
 üfte Leitungen mit ausreichendem Leitungsquerschnitt.

Gefahr der Beschädigung durch elektromagnetische Felder!

- Wenn Sie das Titromat[®] M2-Gerät oder die Verbindungsleitungen parallel zu Netzleitungen oder in der Nähe von starken elektromagnetischen Feldern montieren, kann das Gerät beschädigt werden oder eine Störung der Messung auftreten.
- > Halten Sie die Verbindungsleitungen so kurz wie möglich
- Verlegen Sie die Verbindungsleitungen und die Netzleitungen getrennt voneinander.
- > Verbinden Sie das Gerät mit dem Schutzleiter (bei 230/115 VAC).
- Halten Sie Störspannungen vom Titromat[®] M2-Gerät fern z. B. durch Netzfilter.
- Schirmen Sie das Gerät von starken elektromagnetischen Feldern ab.

Blockschaltbild Titromat[®] M2

Gezeichnete Stellung der Relais: Gerät stromlos



HINWEIS

WARNUNG





Netzspannung anschließen

Schließen Sie das Gerät nur an die dafür vorgesehene Netzspannung an. Entnehmen Sie die geeignete Netzspannung dem Typenschild. Zum Anschließen der Kabel gehen Sie bitte wie nachfolgend beschrieben vor:

- Lösen Sie die beiden Befestigungsschrauben ① und öffnen Sie die obere Tür. Der Klemmraum ist nun zugänglich.
- Durchstechen Sie die benötigten Gummi-Kabeldurchführungen 2 mit einem Schraubendreher und führen Sie das Kabel durch die Tülle in den Klemmraum (1)
- Anschließend ist das Kabel wieder so weit zurückzuziehen, bis die Tülle eingestülpt ist (2)
- Schließen Sie die Versorgungsspannung an die Klemmen PE,N,L an bzw. bei 24 V - Geräten an die Klemmen U, V
- > Leiter wie nebenstehend 3 mit der Klemmleiste verbinden
- > Achten Sie darauf, dass die Adern in den Klemmen fest sitzen
- > Zum Lösen der Verbindung gehen Sie entsprechend Bild 4 vor.

Klemmen- bezeichnung	Art	Funktion	Bemerkung			
PE	IN	Netz-Schutzleiter (5x)	Nur bei Netz 115/230 V !			
N (U) L (V)	IN	Netz, N=Nullleiter (U=24 V) Netz, L=Phase (V=24 V)	Netz Eingang 24 V / 115 V / 230 V			
n I	OUT	Nullleiter, geschaltet (8x) Phase, geschaltet (8x)	Netz für Verbraucher, max. 4 A			
	<u> </u>		PE PE PE PE L N			



3



- Schraubendreher ohne seitliche Kraftausübung in eckige Öffnung einführen, um die Klemmstelle zu öffnen.
- 2. Bei geöffneter Klemmstelle Leiter herausziehen.



Anlagenkomponenten anschließen

- Schließen Sie die Anlagenkomponenten an die Ausgangsklemmen der Relais 1 bis 19 an (z.B. Ventile)
- Benötigen die Anlagenkomponenten Netzspannung, führen Sie die geschaltete Netzspannung (I) auf den Wurzelkontakt ① des jeweiligen Relais (siehe nebenstehendes Anschlussbeispiel für 230 VAC)
- Verbinden Sie den Nullleiter der Anlagenkomponente mit einer der Klemmen (n)
- Bei Komponenten mit Schutzleiteranschluss schließen Sie diesen am PE-Anschluss an
- > Achten Sie darauf, dass die Adern in den Klemmen fest sitzen

(Gezeichnete Stellung der Relais: Gerät stromlos)

Nr.	Klemmen- bezeichnung	Art	Funktion	Bemerkung
1 2	Spülen	OUT	Externes Spülventil	Potentialfreier Relaisaus- gang, max. 240 VAC, 4 A
3 4 5	GW1	OUT	Grenzwertausgang 1 - Öffner Grenzwertausgang 1 - Schließer Grenzwertausgang 1 - Wurzel	Potentialfreier Relaisaus- gang, max. 240 VAC, 4 A
6 7 8	GW2	OUT	Grenzwertausgang 2 - Öffner Grenzwertausgang 2 - Schließer Grenzwertausgang 2 - Wurzel	Potentialfreier Relaisaus- gang, max. 240 VAC, 4 A
9 10 11	Meßst. 1/2	OUT	Messstelle 1 - Öffner Messstelle 2 - Schließer Messstellenumschaltung - Wurzel	Potentialfreier Relaisaus- gang, max. 240 VAC, 4 A
12 13	AUX	OUT	Universalausgang	Potentialfreier Relaisaus- gang, max. 240 VAC, 4 A
14 15 16	Alarm	OUT	Störmeldeausgang - Öffner Störmeldeausgang - Schließer Störmeldeausgang - Wurzel	Potentialfreier Relaisaus- gang, max. 240 VAC, 4 A
17 18 19	Wartung	OUT	Wartungsmeldung - Öffner Wartungsmeldung - Schließer Wartungsmeldung - Wurzel	Potentialfreier Relaisaus- gang, max. 240 VAC, 4 A



Ein- und Ausgänge anschließen

Für Steuerungs- und Überwachungsfunktionen besitzt das Titromat® M2 -Gerät die nachfolgend beschriebenen Anschlüsse.

- > Geben Sie auf diese Anschlüsse keine äußere Spannung!
- > Achten Sie darauf, dass die Adern in den Klemmen fest sitzen
- Verschließen Sie die obere Tür nach der Installation wieder mit den beiden Befestigungsschrauben.

Nr.	Klemmen- bezeichnung	Art	Funktion	Bemerkung
20 21	Start	IN	Externe Analysenauslösung gemeinsame Masse für Eingänge	Nur potentialfreien Schließer anklemmen!
22 23	Stop	IN	Externe Analysenunterbrechung gemeinsame Masse für Eingänge	Nur potentialfreien Öff- ner/Schließer anklemmen!
24 25	IN1	IN	Universaleingang 1 gemeinsame Masse für Eingänge	Nur potentialfreien Öff- ner/Schließer anklemmen!
26 27	IN2	IN	Universaleingang 2 (Wasserzäh- ler) gemeinsame Masse für Eingänge	Nur potentialfreien Schließer anklemmen!
\perp			RS 910: Masse	
28	OUT		SK910: (+) UK910: (+) RS910: (TxD)	RS232-Schnittstelle Galv. getrennte Strom- schnittstelle 0/4 - 20mA Galv. getrennte Spannungs- schnittstelle 0/2 – 10V RS232-Schnittstelle Galv. getrennte Strom-
29			SK910: (-) UK910: (-) RS232: (RxD)	schnittstelle 0/4 - 20mA Galv. getrennte Spannungs- schnittstelle 0/2 – 10V RS232-Schnittstelle

20	21	22	23	24	25	26	27	R.	28	29
0	し	0	い	0	00	00	日〇	0	0	0
Sta	art	St	ор	IN	1	IN	2		0	UT

Die ausführliche Beschreibung finden Sie unter "Beschreibung der Signal-Eingänge/Ausgänge".

VORSICHT



Umgang mit Reagenzien/Indikatoren

- > Beachten Sie das entsprechende Sicherheitsdatenblatt!
- Ein einwandfreier Betrieb des Titromat[®] M2 -Gerätes ist nur bei Verwendung von Heyl Titromat[®] M2 -Indikatoren gewährleistet!

Indikatorflasche einsetzen

- Öffnen Sie die untere Gehäusetür durch Ziehen an der rechten Seite
- > Entfernen Sie die Verschlusskappe der Indikatorflasche
- Entnehmen Sie der Innenseite der unteren Gehäusetür den Plastikbeutel. In ihm befinden sich der Schraubverschluss mit Loch ① und der Einsatz ② für den Schraubverschluss
- > Fügen Sie die Teile wie nebenstehend abgebildet zusammen
- Drehen Sie den Schlauchverbinder ③ des Ansaugschlauches ④ handfest in den Einsatz ④
- Stecken Sie den Einsatz mit eingeschraubtem Ansaugschlauch in die Indikatorflasche
- Drehen Sie nun den Schraubverschluss mit Loch ① handfest auf die Indikatorflasche ⑤

Indikator ansaugen

- Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie "STANDBY"
- Im laufenden Betrieb saugt die Pumpe (DOSIClip) ⁶ automatisch den Indikator an
- Damit für die ersten Analysen Indikator vorhanden ist, müssen der Ansaugschlauch ④ und der Transportschlauch ⑦ von der Pumpe bis zur Messkammer mit Indikator gefüllt sein
- Betätigen Sie hierzu die Taste "manual" ⁽⁸⁾ mehrfach, bis der Ansaugschlauch ⁽⁴⁾ und der Transportschlauch ⁽⁷⁾ bis zur Messkammer mit Indikator gefüllt sind
- Drehen Sie nötigenfalls bei Blasenbildung die Schlauchverbinder des Ansaug- und Transportschlauches mit der Hand etwas fester

Wasserzulauf öffnen

- > Öffnen Sie den unteren Gehäusedeckel
- Drehen Sie das Handabsperrventil langsam auf, um ein Überlaufen der Messkammer zu verhindern. Der Durchflussregler benötigt einige Zeit für eine einwandfreie Funktion.
- > Kontrollieren Sie die Dichtigkeit der wasserführenden Teile





Sollte Wasser aus dem Schlauch ① der Messkammer ② spritzen, drosseln Sie den Wasserzulauf mit dem Handabsperrventil etwas ein. Die Befüllung der Messkammer soll innerhalb von 2 bis 6 Sekunden erfolgen!

Geräteeinstellungen und Dateneingabe

Bevor Sie die notwendigen Einstellungen und Eingaben f
ür die Betriebsf
ähigkeit des Ger
ätes vornehmen, lesen sie bitte die folgenden Informationen.

Funktionen der Bedienungs- und Anzeigeelemente

Die Betriebszustände und die Messwerte werden im Display des Titromat[®] M2 angezeigt. Unterhalb des Displays befinden sich die Eingabetasten für die Programmierung (Cursorblock) und Funktionstasten.

Titromat[®] M2 -Gerät ein-/ausschalten

(1) Netzschalter

(1)

Schalten Sie mit diesem Schalter das Gerät ein- bzw. aus

(2) Gerätesicherung (intern) Diese Sicherung schützt das Titromat[®] M2 -Gerät bzw. die Ausgänge vor Überlast und Kurzschluss



Anzeigefunktionen



1 Grenzwertstatusanzeigen (rot/grün)

Bei Erreichen oder Überschreiten des Grenzwertes 1 leuchtet die Anzeige 1 rot. Ist der Grenzwert unterschritten leuchtet die Anzeige 1 grün. Die gleiche Funktion gilt für den Grenzwert 2 und die Anzeige 2.

2 Textanzeige (4-zeilig)

Angezeigt wird das aktuelle Analysenergebnis sowie alle wichtigen Zustände und Programmierdaten

2a = Der aktuelle Messwert für Messstelle 1 (M1) und 2 (M2) wird in Zeile 2 und 3 angezeigt.

Unterschreitung des Messbereiches = "<" z.B. M1: < 0,05 °dH

Überschreitung des Messbereiches = ">" z.B. M1: > 2,0 °dH 2b = Die eingestellten Grenzwerte GW1 und GW2 werden in Zeile 4 dargestellt

3 Alarm (rot)

Zeigt eine Funktionsstörung/Fehlermeldung oder Warnmeldung an.

4 Wartungsmeldung (gelb)

Anzeige anstehender Wartungsanforderungen

5 Zustandsanzeige der aktiven Gerätekomponenten (Zeile)

Stellt mit 6 Anzeigen den aktuellen Geräte-und Analysenstatus dar

HINWEIS

Behandlung von Fehlermeldungen/Warnmeldungen

Beheben Sie die Meldungen durch Quittieren mit Taste und beseitigen Sie ggf. die Störungsursache.



Alle Fehler-und Warnmeldungen werden im Wechsel mit der Standardanzeige im Display in Zeile 1 angezeigt!



Bedienungselemente und Funktionstasten

Mit den nebenstehenden Programmiertasten (Cursorblock) navigieren Sie im Menü, wählen die gewünschten Funktionen aus und geben die notwendigen geräte-und anlagenspezifischen Daten ein. Mit der "ENTER" -Taste wird der Untermenüpunkt ausgewählt und die Auswahl bzw. die Dateneingabe bestätigt und übernommen.





Bediensystematik

Geräteeinstellungen und Dateneingabe

- Eingabe von Datum, Uhrzeit und Wochentag
- Drücken Sie die Taste "M"
 - Es erscheint das Grundmenü ">programm"
- Wählen Sie mittels Cursorblock den gewünschten Menüpunkt "Datum / Uhrzeit"
- Die Auswahl erscheint in GROSSBUCHSTABEN.
 > Bestätigen Sie ihre Auswahl mit "ENTER"
 Es erscheint das gewählte Untermenü ">DATUM/UHRZEIT"

Der Menüpunkt "DATUM" ist bereits angewählt (Großbuchstaben)

- Bestätigen Sie den Menüpunkt "DATUM" mit "ENTER" Der Cursor blinkt im Datumsfeld: "29.01.09"
- Wählen Sie durch Betätigen der Cursortasten gewünschte Ziffer aus
- Bewegen Sie den Cursor mit den Tasten Eingabefeld
- > Wiederholen Sie diese Eingabefolge bis zur Jahreseingabe
- Bestätigen Sie nun die Eingabe mit "ENTER" Die Datumseingabe ist damit beendet.

Zum Einstellen der Uhrzeit verlassen Sie den Menüpunkt "DATUM"

- Wählen Sie mittels Cursorblock den gewünschten Menüpunkt "UHRZEIT"
- Bestätigen Sie ihre Auswahl mit "ENTER"
 Der Cursor blinkt auf der ersten Stelle der Uhrzeit: "20:00"
- Wählen Sie durch Betätigen der Cursortasten gewünschte Ziffer aus
- Bewegen Sie den Cursor mit den Tasten Eingabefeld
- > Wiederholen Sie diese Eingabefolge bis zum Sekundenfeld
- Bestätigen Sie nun die Eingabe mit "ENTER" Die Uhrzeit-Eingabe ist damit beendet.

Zur Wochentagseinstellung verlassen Sie den Menüpunkt "UHRZEIT"

- Wählen Sie mittels Cursorblock den gewünschten Menüpunkt "wochentag"
- > Bestätigen Sie ihre Auswahl mit "ENTER"
- Wählen Sie mittels Cursorblock den aktuellen Wochentag aus
- > Bestätigen Sie nun die Eingabe mit "ENTER"
- Zum Beenden der Programmierung drücken Sie zweimal die Taste "M"

Es erscheint im Display die Standard-Messwertanzeige



Betriebsart auswählen

Unter dem Menüpunkt "Betriebsart" können Sie die Art der Analysensteuerung auswählen. Beim Titromat[®] M2 haben Sie vielfältige Auswahlmöglichkeiten: Zeitsteuerung, Mengensteuerung mittels Wasserzähler und externe Analysenauslösung.

Zeitsteuerung

Interne Auslösung durch Timer.

>BETRIEBSART	V ▲ ME	
ZEITGESTEUERT	*	
Mengenintervall		
Extern (Start)		

>spülzeiten/intervall	V ▲ ME
SPÜLZEIT INTERN	000s
Spülzeit extern	00s
Intervallpause	01m

Kleinste Pausenzeit = 0 Minuten zwischen den Analysen. Größte Pausenzeit = 99 Minuten.

Das Analysenintervall (Abstand zwischen zwei Analysen) ergibt sich aus der Dauer des Zusatzprogramms AUX, der eingestellten Spülzeiten (intern und extern), der programmierten Pausenzeit (Intervall) und der Analysendauer. Die Analysendauer ist **direkt** vom Messwert abhängig.

Zeitsteuerung auswählen

Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> BETRIEBSART=> ZEITGESTEUERT

 Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER" (Es erscheint ein Sternchen " * " am Zeilenende) (Werksmäßig ist "ZEITGESTEUERT" " * " voreingestellt)

Geben Sie die Intervallpause und die Spülzeiten ein

- Wählen Sie im Menü >grundprogramm
 - => PROGRAMMWERTE=> SPÜLZEITEN/INTERVALL

=> INTERVALLPAUSE

- Geben Sie die "INTERVALLPAUSE" in Minuten (m) ein (Werksmäßig ist 1 Minute voreingestellt)
- Geben Sie die "SPÜLZEIT INTERN" in Sekunden (s) ein (Werksmäßig sind 000 Sekunden (s) voreingestellt)
- Geben Sie die "SPÜLZEIT EXTERN" in Sekunden (s) ein (Werksmäßig sind 00 Sekunden (s) voreingestellt)
- Beenden Sie alle Eingaben mit "ENTER"

HINWEIS

Dauer des Analysenintervalles

 Die Zeit f
ür das Analysenintervall setzt sich zusammen aus der Addition der Zeiten "AUX vor/nach Analyse",
 "Sp
ülen intern", "Sp
ülen extern" und der messwertabh
ängigen Analysendauer (siehe nebenstehendes Diagramm)

Analysenintervall

Zusammensetzung der Zeiten



Mengensteuerung

Auslösung durch Wasserzähler

>BETRIEBSART VA ME ZEITGESTEUERT Mengenintervall * Extern (Start)

>MENGENINTERVALL VA ME	◄
00001	

>WASSERZÄHLERTYP VA ME
1 LITER/IMPULS
2,5 Liter/Impuls
5 Liter/Impuls
10 Liter/Impuls
100 Liter/Impuls *
500 Liter/Impuls
1000 Liter/Impuls

Kleinstes Intervall = 1 Liter, größtes Intervall = 9999 Liter. Nach Durchfluss der programmierten Wassermenge wird die Analyse durchgeführt. Vor der Analyse wird die Leitung und die Messkammer gespült (programmierte Spülzeiten beachten).

Mengensteuerung auswählen

Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> BETRIEBSART=> MENGENINTERVALL

 Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER" (Es erscheint ein Sternchen " * " am Zeilenende)

Es erscheint das Menü >mengenintervall

- > Geben Sie die entsprechende Durchflussmenge in Litern ein
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Wasserzählertyp auswählen

Wählen Sie das Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> WASSERZÄHLER=> WASSERZÄHLERTYP

- Wählen Sie die Wasserzählerkonstante aus (Liter/Impuls) (Werksmäßig ist 100 Liter/Impuls " * " eingestellt)
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"

Externe Analysenauslösung

Externe Analysenauslösung

Eine externe Analysenauslösung erfolgt durch Kontakt am *Start-Eingang*.

>ANZEIGEEINHEIT VA ME
ANZEIGE in °dH *
Anzeige in °f
Anzeige in ppm CaCO3
Anzeige in mmol/l

Anzeigeeinheit auswählen

Sie können die Einheit des angezeigten Wertes programmieren. Zur Auswahl stehen Ihnen °dH, °f, ppm CaCO₃ sowie mmol/l. Alle nachfolgenden Eingaben und Anzeigen werden dann in der programmierten Einheit angezeigt.

> Wählen Sie im Menü > grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> ANZEIGEEINHEIT

- > Wählen Sie die gewünschte Einheit aus
- Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"

Weitere Grundprogrammierdaten eingeben

Bei der Auswahl und der Dateneingabe dieser Funktionen gehen Sie bitte so vor wie unter "Grundprogrammierdaten eingeben" beschrieben.

Internes Spülen

Um zu gewährleisten, dass die zu analysierende Probe aktuell ist, muss die Probenahmeleitung entsprechend ihrer Länge ausreichend gespült werden. Bei längeren Stillstandszeiten der Anlage und bei großen Analysenintervallen ist es sinnvoll, eine Spülzeit von mehr als 60 Sekunden zu wählen. Das Spülen erfolgt durch gleichzeitiges Öffnen des Eingangs- und Ausgangsventils des Titromat[®] M2.

Dauer des Analysenintervalles

- Das Analysenintervall ist direkt von der programmierten Spülzeit abhängig. Ist z. B. eine Spülzeit von 90 Sekunden eingestellt, kann das Analysenintervall nicht kleiner als diese 90 Sekunden sein.
- Wählen Sie im Menü >grundprogramm
 - => PROGRAMMWERTE=> SPÜLZEITEN/INTERVALL
- > Geben Sie die "spülzeit/intern" in Sekunden (s) ein
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Einstellen der internen Spülzeit

Bei einer Zuleitungslänge von 3 m und einem Schlauch-Innendurchmesser von 6 mm ist eine minimale interne Spülzeit von 10 Sekunden notwendig, um eine aktuelle Probe aus der Entnahmeleitung zu erhalten. Die Spülwassermenge bei internem Spülen von 1 Minute beträgt ca. 0,5 Liter.

Externes Spülen

Sind sehr kurze Analysenintervalle erforderlich, ist die Probenahmeleitung sehr lang (mehrere Meter) oder wird eine Leitung mit großem Querschnitt verwendet, sollte ein externes Spülventil vor dem Titromat[®] M2-Gerät installiert werden. Dieses wird an den Ausgang "Spülen" angeschlossen. Bei Überwachung von zwei Messstellen verhindert das externe Spülen Fehlmessungen durch das mögliche Vermischen der Proben. Die externe Spülzeit für das Ventil richtet sich wie beim Spülen nach der Länge und dem Durchmesser der Zuleitung zum Titromat[®] M2.

>spülzeiten/intervall	¥▲ ME
SPÜLZEIT INTERN	000s
Spülzeit extern	00s
Intervallpause	01m

- > Wählen Sie im Menü >grundprogramm
 - => PROGRAMMWERTE=> SPÜLZEITEN/INTERVALL
- > Geben Sie die "spülzeit/extern" in Sekunden (s) ein
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

HINWEIS

>spülzeiten/intervall	VA ME
SPÜLZEIT INTERN	000s
Spülzeit extern	00s
Intervallpause	01m

HINWEIS

Intervallpause

Bei zeitgesteuerter Analysenauslösung wird der Abstand zwischen zwei Analysen (zuzüglich Spülzeit) durch die Intervallpause bestimmt. Der kürzeste Abstand kann 0 Minuten betragen. Es werden dann ununterbrochen Analysen durchgeführt. Der größte Abstand beträgt 99 Minuten.

≻	Wählen	Sie	im	Menü	>GRUNDPROGRAMM

=> PROGRAMMWERTE=> SPÜLZEITEN/INTERVALL

- Geben Sie die "INTERVALLPAUSE" in Minuten (m) ein
- Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Grenzwertüberwachung

Die Grenzwerte können Sie stufenlos programmieren. Der Grenzwertbereich ist vom eingesetzten Indikatortyp und der programmierten Einheit vorgegeben. Zur Überwachung stehen zwei Grenzwertausgänge zur Verfügung. Sie können hiermit zwei Grenzwerte oder zwei Messstellen überwachen. Die Funktionen der zugeordneten Relais-Ausgänge können unabhängig voneinander programmiert werden.

Wird das Gerät zur Überwachung von zwei Grenzwerten eingesetzt, so sind die Grenzwertausgänge fest den Grenzwerten zugeordnet!

 \mathbf{A} **1** GW1 = Grenzwert 1

2 GW2 = Grenzwert 2

Wird das Gerät zur Überwachung von zwei Messstellen eingesetzt, so sind die Grenzwertausgänge fest den Messstellen zugeordnet!



1 GW1 = Messstelle 1

2 GW2 = Messstelle 2

Wird der Grenzwert GW1 überschritten, leuchtet die Grenzwert-Kontrollanzeige A 1 rot und der Relaisausgang GW1 reagiert nach programmierter Schaltfunktion. Ist der Grenzwert nicht überschritten, leuchtet die Anzeige GRÜN. Die gleiche Funktionsweise gilt für den Grenzwert GW2.

Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> GRENZWERTE

- > Geben Sie die Werte für "GRENZWERT 1" bzw. "GRENZWERT 2" ein
- Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Überwachung von
zwei Grenzwerten

>SPÜLZEITEN/INTERVALL VA ME

000s

00s

01m

SPÜLZEIT INTERN

Spülzeit extern

ntervallpause

Überwachung von zwei Messstellen

>GRENZWERTE	V ▲ ME
GRENZWERT 1:	0,25°dH 00s
GRENZWERT 2:	0,15°dH

Unterdrückung von Schlecht-Analysen

>HYSTERE	SE GW1	V ▲ ME
ANALYSEN	(1,2,3)	1

>HYSTERESE GW2 VA ME

ANALYSEN (1,2,3) 1

Hysterese

Der jeweilige Grenzwertausgang schaltet erst nach der ersten, der zweiten oder der dritten Schlecht-Analyse (Erstwert- bzw. Zweitwertunterdrückung). Dies gibt erhöhte Sicherheit bei der Auswertung der Analyse z. B. nach dem Umschalten der Messstelle oder bei eventuell unzureichendem Spülen der Probenahmeleitung. Die Hysteresen der beiden Ausgänge GW1 und GW2 können unabhängig voneinander eingestellt werden.

Bei einer Hysterese von "2" wird nach einer Grenzwertüberschreitung sofort die nächste Analyse durchgeführt. Erst nach zweimaligem Überschreiten des Grenzwertes wird der entsprechende Ausgang geschaltet. Bei einer Hysterese von "3" schaltet der entsprechende Ausgang erst nach dreimaliger Grenzwertüberschreitung in Folge. Erst nach einer Grenzwertunterschreitung wird diese Einstellung wieder aktiv!

(Grundeinstellung ist "1" für GW1 und GW2)

Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> HYSTERESE GW1 oder HYSTERESE GW2

- Geben Sie die Anzahl der Analysen ein
- Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Diagramm der Schaltfunktionen

überschritten Grenzwert unterschritten	2	
Schaltfunktion 0	~	ein Ausgang aus
Schaltfunktion 1	<₹	
Schaltfunktion 2		
Schaltfunktion 3 (nur für oberen Grenzwert)	oberer Grenzwert wird üb → Ausgang 1 schaltet	erschritten
	unterer Grenzwert wird un → Ausgang 1 fällt ab	nterschritten

FUNKTION GW1 DAUER * Impuls Intervall Zweipunkt

Zeit

V▲ ME

00m:10s

>FUNKTION GW2	V ▲ ME
DAUER	*
Impuls	
Intervall	
Zeit:	00m:10s

Schaltfunktionen der Grenzwertausgänge GW1 und GW2

Schaltfunktion 0, Dauer

Wird der Grenzwert GW1 oder GW2 überschritten, schaltet Ausgangsrelais GW1 oder GW2. Wird der Grenzwert GW1 oder GW2 ohne Verriegelung unterschritten, fällt das entsprechende Relais wieder ab.

Schaltfunktion 1, Impuls

Wird der Grenzwert GW1 oder GW2 überschritten, schaltet der entsprechende Ausgang für eine einstellbare Zeit (t).

Unabhängig von der Dauer der Überschreitung des Grenzwertes bleibt der entsprechende Ausgang immer für die eingestellte Zeit geschaltet. Erst nach Grenzwertunterschreitung ist ein erneuter Impuls möglich!

Schaltfunktion 2, Intervall

Bei Überschreitung eines Grenzwertes schaltet der entsprechende Ausgang im Intervall mit der einstellbaren Zeit (t) = Impuls- bzw. Pausenzeit, solange der Grenzwert unterschritten ist. Die Einschalt- und Pausenzeiten sind gleich groß.

Schaltfunktion 3, Zweipunkt

Wird der obere Grenzwert GW1 überschritten, dann schaltet Ausgangsrelais GW1. Wird der untere Grenzwert GW2 unterschritten, fällt das Relais GW1 wieder ab. Das Ausgangsrelais GW2 schaltet nach programmierter Schaltfunktion.

> Wählen Sie im Menü > grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> FUNKTION GW1 oder FUNKTION GW2

- Wählen Sie Dauer, Impuls, Intervall oder Zweipunkt (nur bei GW1)
- > Geben Sie die Zeit ein (nur bei Schaltfunktion 1 und 2)
- Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Die Funktion 3 ist nur möglich, wenn bei nur einer Messstelle für die Grenzwerte GW1 und GW2 verschiedene Werte eingesetzt werden. Zum Beispiel für GW1 = 0,2 °dH und für GW2 = 0,1 °dH.

>FUNKTION IN1 VA ME	
KONTAKT ALS ÖFFNER	r
Kontakt als Schließer *	

>WASSERZÄHLERTYP VA ME
1 LITER/IMPULS
2,5 LITER/IMPULS
5 LITER/IMPULS
10 LITER/IMPULS
100 LITER/IMPULS *
500 LITER/IMPULS
1000 LITER/IMPULS

>ALARM/MELDUNG VA ME	
REAGENZMANGEL A	A/M/·
Wassermangel A	A/M/·
MSt. Analyse A	A/M
FSt. Optik A	A/M
FSt. Dosierfehler A	A/M/·
FSt. Dosierpumpe M	A/M
FSt. Auslass M	A/M
MSt. Verschmutzung A	A/M/·
FSt. 24V-Ausfall M	A/M
MSt. Trübung M	A/M/
Messber. überschritt. M	A/M/
Wartung überschritt. M	A/M/·

A=Alarm, M=Meldung - = keine Aktion FSt.=Funktionsstörung MSt.=Messstörung

Funktion IN1

Wird von zwei Messstellen gemessen, kann durch Aktivierung von IN1 die automatische Messstellenumschaltung unterdrückt werden. Ist IN1 aktiv, wird nur von Messstelle 2 gemessen. Ist IN1 inaktiv, wird nur von Messstelle 1 gemessen. An IN1 ist eine entsprechende Steuerung (z.B. Timer) anzuschließen (potenzialfreier Kontakt erforderlich!). Der Aktiv-Zustand von IN1 ist entsprechend zu programmieren. Wählen Sie bitte im Menü unter Messstellen die Funktion "2 Messtellen extern".

- > Wählen Sie im Menü >grundprogramm
 - => PROGRAMMWERTE=> FUNKTION IN1
- > Wählen Sie Kontaktart Öffner oder Schließer
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Wasserzähler

Zur mengenabhängigen Analysenauslösung, bei dynamischer Analysensteuerung und bei Betriebsüberwachung der Wasseraufbereitungsanlage (Anlagenkontrolle) ist es erforderlich, einen Wasserzähler an den **IN2-Eingang** anzuschließen. Programmieren Sie die entsprechende Kennzahl des verwendeten Wasserzählers.

> Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> WASSERZÄHLER

- Wählen Sie die Kennzahl ihres Wasserzählers
- Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Alarm/Meldung

Das Gerät besitzt einen Relaisausgang Alarm zur Störungsmeldung. Die Ereignisse, die eine Störung des Gerätes bedeuten oder eine Meldung auslösen sollen, können wahlweise einen Alarm "A" (Dauerkontakt) oder eine Meldung "M" (2-Sekunden-Impuls) zur Folge haben.

Die Störungen werden in der Fehlerhistorie aufgezeichnet und gespeichert, wenn das Ereignis als Alarm oder Meldung programmiert ist. Ist z. B. Indikatormangel nicht als ALARM/MELDUNG programmiert, wird dies nicht in der Fehlerhistorie registriert. Es werden bis zu 20 Fehlermeldungen aufgezeichnet. Im Informations-Menü können diese in einer Liste abgefragt werden. Gespeichert wird jeweils der Zeitpunkt (Tag, Monat, Jahr und Uhrzeit) und die Art des Fehlers.

► Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> ALARM/MELDUNG

- Wählen Sie bei den einzelnen Menüpunkten die Art der Überwachung A=Alarm, M=Meldung oder - = keine Aktion
- > Bestätigen Sie die jeweilige Eingabe mit "ENTER"

HINWEIS

>FUKTION	AUX ▼▲ ME	
KONTAKT V	/OR ANALYSE *	
Kontakt b	oei Analyse	
Kontakt r	hach Analyse	
Zeit:	00m:10s	

>SERVICE II VA ME	
KALIBRIEREN	
Betriebszeit rücksetzen	
Wartungsintervall	
Wassermenge RESET	

HINWEIS

Behandlung von Fehlermeldungen

- Nach einem Spannungsausfall sind alle Fehlermeldungen gelöscht!
- Bestimmte Störungen des Gerätes lösen immer einen Alarm oder eine Meldung aus (Keine Abschaltung möglich)!

Funktion AUX

Der Relais-Ausgang AUX ist für die folgenden Steuerfunktionen programmierbar:

- Als Funktionsausgang für die Kontaktabgabe mit programmierbarer Dauer vor und/oder während der Analyse, oder nach einer Analyse.

Mit Hilfe eines Magnetventils können Sie z. B. den Kühlwasserzulauf eines vorgeschalteten Kühlers steuern. Kühlwasser fließt dann nur bei Bedarf, wenn eine Analyse durchgeführt wird.

Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> FUNKTION AUX

- Wählen Sie den Programmschritt bei dem der AUX-Kontakt angesprochen werden soll
- Geben Sie unter "Zeit" die Kontaktdauer in Minuten (m) und Sekunden (s) ein
- Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Service II

Das Service II-Menü beinhaltet verschiedene Funktionen zur Betriebsüberwachung des Gerätes:

Programmierung des Wartungsintervalles, Bearbeitung (Rücksetzen) interner Daten/Einstellungen wie z.B. Wassermenge und Kalibrieren.

Benutzung des Service II - Menüs

Die Funktionen im Service II-Menü beeinflussen direkt den Betriebsablauf und die Überwachungsfunktionen des Gerätes!

> Eingriffe sollten nur von einer Fachkraft vorgenommen werden.

Kalibrierung

Um z.B. Störeinflüsse durch Fremdionen auszugleichen, kann eine Kalibrierung durchgeführt werden. Sie benötigen eine Standardlösung oder den anhand einer Laboranalyse ermittelten Wert des Probenwassers. Sie können entweder den Korrekturfaktor ermitteln und direkt eingeben oder die Kalibrierung mit einer Standardlösung durchführen. Im zweiten Fall wird der Korrekturfaktor vom Titromat-Gerät berechnet.

>KALIBRIEREN	V ▲ ME
Kalibr.wert:	0,35°dH
Kalibrieren	Start
Korrekturfaktor	1.0

Eingabe des Korrekturfaktors im Bereich von 0,1 bis 2,00

- Führen Sie eine aktuelle Messung durch und notieren Sie den Messwert
- Nehmen Sie zeitgleich eine Wasserprobe aus dem Zulauf des Titromat-Gerätes und überprüfen Sie den Messwert mit einer höherwertigen Methode
- Ermitteln Sie aus den beiden Werten den Korrekturfaktor (Laborwert geteilt durch den Messwert Titromat[®])
- > Wählen Sie danach im Menü >grundprogramm

=> SERVICE II => KALIBRIEREN

- Wählen Sie den Menüpunkt "KORREKTURFAKTOR"
- Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"
- > Geben Sie den ermittelten Korrekturfaktor ein
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Kalibrierung mit Standardlösung

> Wählen Sie im Menü > grundprogramm

=> SERVICE II => KALIBRIEREN

- > Wählen Sie den Menüpunkt "KALIBRIERWERT"
- Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"
- > Geben Sie den Wert der Standardlösung ein
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"
- > Sperren Sie die Wasserzufuhr zum Gerät ab
- Entfernen Sie aus der Messkammer den rechten Verschlussstopfen.

(Durch diese Bohrung wird die Standardlösung von Hand in die Messkammer eingefüllt. Sie können hierzu eine handelsübliche Labor-Spritzflasche verwenden.)

- > Wählen Sie den Menüpunkt "kalibrieren start"
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"

Der Titromat[®] beginnt mit dem Analysenzyklus. Ist eine Spülzeit programmiert, warten Sie mit dem Befüllen der Messkammer bis das Ausgangsventil schließt (LED "OUT" erlischt).

Nach Aufleuchten der LED "IN" füllen Sie die Messkammer mit der Standardlösung bis zum Überlaufen so lange die LED "IN" leuchtet

Die Füllung wird wieder abgelassen (Spülen der Messkammer).

Nachdem das Ausgangsventil wieder geschlossen ist (LED "OUT" erlischt) füllen Sie die Messkammer erneut mit der Standardlösung bis zum Überlaufen.

>KALIBRIEREN	V ▲ ME
Kalibr.wert:	0,35°dH
Kalibrieren	Start
Korrekturfaktor	1.0





Der Füllstand sinkt bis auf das vorgesehene Probevolumen ab. Der Messwert wird ermittelt und der Korrekturfaktor berechnet. Der Faktor wird im Display angezeigt.

HINWEIS

- Benutzung der Kalibrierfunktion
- Bei fehlerhafter Dateneingabe oder nicht korrekter Durchführung der Kalibrierung mit Standardlösung erhalten Sie falsche Messwerte!

Tritt während der Analyse ein Fehler auf, kommt die Fehlermeldung "Kalibrierung abgebrochen" und es wird kein (neuer) Faktor berechnet.

Betriebszeit rücksetzen

Nach dem Austausch einer Dosierpumpe oder der Messkammeraufnahme können Sie die aktuelle Betriebszeit auf 0 Stunden zurücksetzen:

- **Wählen Sie im Menü** >grundprogramm
 - => SERVICE II=> BETRIEBSZEIT RÜCKSETZEN
- Zum Zurücksetzen der Betriebszeit wählen Sie "Reset"
- Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"

In der Anzeige der Betriebszeit erscheint "000000h"

Wartungsintervall

Das Einhalten von Wartungsintervallen wird vom Titromat® M2 überwacht und angezeigt. Programmieren Sie hier das gewünschte Wartungsintervall in Tagen. (0 Tage bedeutet kein Wartungsintervall)

- Wählen Sie im Menü >grundprogramm
 - => SERVICE II=> WARTUNGSINTERVALL
- > Tragen Sie das Wartungsintervall in Tagen (T) ein
- Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Wassermenge RESET

Bewirkt ein Zurücksetzen der momentan gespeicherten Wassermenge.

>BETRIEBSZEIT	VA ME
	000023h
	Reset

>WARTUNGSINTERVALL VA ME
000T

>SERVICE II	VA ME
KALIBRIEREN	
Betriebszeit :	rücksetzen
Wartungsinter	vall
Wassermenge	RESET

Beschreibung der Signal -Eingänge/Ausgänge



Beschaltung der Signaleingänge

Beschalten Sie die Signaleingänge "Start", "Stop", "IN1" und "IN2" nur mit potentialfreien Kontakten!

Beschalten mit externer Spannung führt zu Schäden am Gerät!

Funktion	Prüfzeit	Aktion
Start Externe Analysen- auslösung (nur Schließer)	keine	In Betriebsart EXTERN star- tet ein Impuls-Kontakt am Eingang eine einzelne Ana- lyse und bei Dauerkontakt erfolgt eine Analyse nach der anderen.

Funktion	Prüfzeit	Aktion
Stop	keine	Solange der Kontakt am
Externe Analysenunterdrü- ckung (z.B. durch Strö- mungswächter oder Pro- zesssteuerung)		Eingang geöffnet bzw. ge- schlossen ist werden keine Analysen durchgeführt

Bei aktivem Stop-Eingang wird verhindert, dass eine Analyse z.B. durch ein abgelaufenes Intervall startet. Dies kann nötig sein, wenn die Anlage kein Wasser liefert. Eine bereits laufende Analyse wird abgebrochen wenn das Eingangsventil gerade geöffnet ist (während die Messkammer gespült oder gefüllt wird). Eventuell bereits in die Messkammer geflossenes Wasser bleibt stehen. Ist die Messkammer bereits gefüllt, wird die Analyse durchgeführt. Hand-Start hat Vorrang vor dem Stop-Eingang, d.h. bei aktivem Stop-Eingang kann eine Analyse von Hand gestartet werden bzw. eine von Hand gestartete Analyse kann nicht durch das Stop-Signal abgebrochen werden. In der Betriebsart "Zeitgesteuert" läuft bei aktivem Stop-Eingang die Intervallzeit weiter.

>FUNKTION STOP VAME
KONTAKT ALS ÖFFNER
Kontakt als Schliesser *

- ► Wählen Sie im Menü >grundprogramm
 - => PROGRAMMWERTE=> FUNKTION STOP
- Wählen Sie die Kontaktart aus
- Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"

-			

Klemmen 20,21

Start

Stop Klemmen 22,23 **IN1** Klemmen 24,25

>FUNKTION IN1 VAME
KONTAKT ALS ÖFFNER
Kontakt als Schliesser *

IN2 Klemmen 26,27

Ο	U'	Т	
-	-	•	

Klemmen [⊥], 28,29

Funktion	Prüfzeit	Aktion
IN1 externe Messstellenum- schaltung (zur Auswahl der aktiven Messstelle) (Öffner oder Schließer)	keine	Kontakt aktiviert: Analysen nur von Messstelle 2 Kontakt nicht aktiviert: Ana- lysen nur von Messstelle 1

- > Wählen Sie im Menü > grundprogramm
 - => PROGRAMMWERTE=> FUNKTION IN1
- Wählen Sie die Kontaktart aus
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"

Funktion	Prüfzeit	Aktion
IN2 Wasserzähler-Eingang	keine	Mengenerfassung zur Ana- lysenauslösung und Anla- genkontrolle

Funktion	Anschluss	Aktion
OUT Stromschnittstelle pro- grammierbar 0-20 mA oder 4-20 mA	Bürde max. 500 Ohm	programmierbar - Messwert Messstelle 1/2
ODER Spannungsschnittstelle programmierbar 0 - 10 V oder 2 - 10 V		Bei Einstellung 0/4mA: 0/2V -20mA: 10V
ODER Serielle Schnittstelle RS 232	Serieller Bus (2-Draht-Leitung)	Siehe Beschreibung zur Schnittstellenkarte RS 910
Die ausführliche Beschreibung finden Sie im Kapitel "Schnittstellen"		

Schnittstellen (optional)

Stromschnittstelle 0/4-20 mA

Belastung der Stromschnittstelle

Die maximale Bürde von 500 Ohm darf nicht überschritten werden! Bei Störungen und sehr langen Leitungen (ca. 20 m) ist möglichst abgeschirmtes Kabel zu verwenden.

Einbau von Schnittstellenkarten SK910/RS910

Grundsätzlich sind statische Aufladungen während der Arbeit zu vermeiden!

Der Einbau darf nur von versiertem Fachpersonal durchgeführt werden!

HINWEIS







>	MESSSTELLEN	VA ME	
1	Messstelle	*	
2	Messstellen	intern	
2	Messstellen	extern	



>sc	HNITTSTELLEN	V ▲ ME
Тур	0-20mA	
TYP	4-20mA	*
Тур	RS232	
Тур	Datenlogger	

>1	MESSSTELLEN	VA ME
1	Messstelle	
2	Messstellen	intern *
2	Messstellen	extern

- > Gerät ausschalten.
- Steckplatine mit der Bauteileseite nach links in den linken Steckplatz einsetzen. (Kontakt Nr.1 ist oben)
- Titromat[®] M2 einschalten.
- > Gewünschte Stromart (0/4-20mA) programmieren (bei SK910).

Überwachung von einer Messstelle

Durch den Anschluss eines Schreibers können die Analysenergebnisse dokumentiert werden. Dafür besitzt das Gerät einen programmierbaren Stromausgang (Wahlweise 0-20 mA oder 4-20 mA).

Das nebenstehende Beispiel zeigt den Stromverlauf im Bereich 0-20 mA bei einer Messstelle.

> Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> SCHNITTSTELLEN

- > Wählen Sie den gewünschten Strombereich aus
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"
- > Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> MESSSTELLEN

- > Wählen Sie die gewünschte Konfiguration aus
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"

Überwachung von zwei Messstellen

Das nebenstehende Beispiel zeigt die Darstellung des Stromverlaufes bei 4-20 mA und der Benutzung von zwei Messstellen.

Es werden abwechselnd Messstelle 1 und Messstelle 2 gemessen.

Der Messwert 1 wird in der Displayzeile 2 (M1:) und der Messwert 2 in der Zeile 3 (M2:) angezeigt. Die gerade analysierte Messstelle wird durch ein Sternchen rechts gekennzeichnet.

Der Bereich der Stromschnittstelle wird geteilt. Für den Messwert von Messstelle 1 steht der Bereich 4 – 12 mA, für den der Messstelle 2 der Bereich 12 – 20 mA zur Verfügung.

Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERT=> SCHNITTSTELLEN

- > Wählen Sie den gewünschten Strombereich aus
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"
- Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERT=> MESSSTELLEN

- Wählen Sie die gewünschte Konfiguration aus
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"



Messwert = Anzeigewert im Display in der gewählten Härteeinheit Maximalwert = Endwert des eingesetzten Indikators (2,0 °dH)

Serielle Schnittstelle RS232

Die Anbindung des Titromat[®] M2 an einen Protokolldrucker über die serielle Schnittstelle RS232 ermöglicht den Ausdruck von Messergebnissen und Fehlermeldungen. Die Analysen können hiermit kontinuierlich protokolliert werden. Diese Option ist nur in Verbindung mit der Schnittstellenkarte RS232, RS910 (Art.-Nr. 270310) möglich.

>SCH	NITTSTELLEN	VA ME
Тур (0-20mA	
тур -	4-20mA	
TYP I	RS232	*
Тур І	Datenlogger	

Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> SCHNITTSTELLEN

- > Wählen Sie die gewünschte Schnittstelle aus
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"

SD-Card Datenlogger

Mit dem SD-Card Datenlogger (Art.-Nr. 100490) können die Messwerte des Titromat $^{\tiny (\! B\!)}$ kontinuierlich protokolliert werden.

Für den Betrieb des Datenloggers gehen Sie wie folgt vor:

> Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE => SCHNITTSTELLEN

- > Wählen Sie "Typ Datenlogger" aus.
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER"

Beschreibung der Relaisausgänge

Alle Relaisausgänge sind als Neutralkontakte ausgeführt. Damit stehen Ihnen alle Anschlussmöglichkeiten zur Verfügung. Hiermit kann das Schalten von Netzspannung, Fremdspannung und das direkte Schalten von Eingängen z.B. einer Prozesssteuerung realisiert werden.

Spülen (externes Spülventil)

Unmittelbar vor jeder Analyse wird das externe Spülventil für die programmierte Zeit geöffnet und damit die Leitung bis zum Titromat[®] M2 mit Messwasser gefüllt. Stellen Sie bitte sicher, dass die programmierte Spülzeit ausreichend ist.

Die Beschreibung der Programmierung finden Sie unter "Weitere Grundprogrammierdaten eingeben" → "Externes Spülen"

GW1 und GW2 Grenzwertausgänge

Zur Meldung der Grenzwertüberschreitung stehen zwei potenzialfreie Relaiskontakte zur Verfügung. Für beide Kontakte sind die Grenzwerte, die Hysterese sowie die Schaltfunktion frei programmierbar:

Funktion	Kontakt	Aktion
GW1 Relais schaltet bei Grenz- wertüberschreitung von: Grenzwert 1 oder Messstelle 1	poten- tialfreier Wechsler	programmierbar: - Dauerkontakt - Impuls (1-99 Sekunden/Minuten) - Intervall (1-99 Sekunden/Minuten) - Zweipunktregler (nur bei einer Messstelle) - Hysterese (1., 2., oder 3. Grenz- wertüberschreitung

SCHNITTSTELLEN	V ▲ ME
Typ 0-20mA	
Typ 4-20mA	
TYP RS232	
Typ Datenlogger	*

Spülventil Klemmen 1,2

Grenzwert 1 Klemmen 3,4,5

Funktion	Kontakt	Aktion
GW2 Relais schaltet bei Grenz- wertüberschreitung von: Grenzwert 2 oder Messstelle 2	poten- tialfreier Wechsler	programmierbar: - Dauerkontakt - Impuls (1-99 Sekunden/Minuten) - Intervall (1-99 Sekunden/Minuten) - Hysterese (1., 2., oder 3. Grenz- wertüberschreitung

Nähere Beschreibung und Programmierung finden Sie im Kapitel "Schaltfunktionen der Grenzwertausgänge GW1 und GW2"!

Meßst. 1/2 (Messstellenumschaltung)

Wenn Sie das Gerät zur Überwachung von zwei Messstellen verwenden, müssen an diesen Ausgang die Magnetventile (einzelne Ventile oder ein 3/2-Wegeventil) der jeweiligen Probenahmeleitung angeschlossen werden. Die Klemmen sind den Messstellen fest zugeordnet:

Klemme 9 = Messstelle 1, Klemme 10 = Messstelle 2

> Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> MESSSTELLEN

> Wählen Sie "2 Messstellen" aus

> Bestätigen Sie die Auswahl mit "ENTER

AUX (programmierbarer Funktionsausgang)

Die Funktion dieses potenzialfreien Relaisausgangs können Sie programmieren:

- 1. Zum Melden einer laufenden Analyse und/oder
- 2. Zur Kontaktabgabe vor einer Analyse, z. B. zum Betrieb eines Kühlers oder
- 3. Zur Kontaktabgabe nach einer Analyse
- > Wählen Sie im Menü >grundprogramm

=> PROGRAMMWERTE=> FUNKTION AUX

- Wählen Sie den Programmschritt bei dem der AUX-Kontakt angesprochen werden soll
- Geben Sie unter "Zeit" die Kontaktdauer in Minuten (m) und Sekunden (s) ein
- Bestätigen Sie die Eingabe mit "ENTER"

Grenzwert 2 Klemmen 6,7,8

Messstellen-	
umschaltung	
Klemmen 9,10,11	

>MESSSTELLEN	VA ME
1 Messstelle	
2 Messstellen	intern *
2 Messstellen	extern

AUX	
Klemmen	12,13

>FUKTION AUX VA ME
KONTAKT VOR ANALYSE *
Kontakt bei Analyse
Kontakt nach Analyse
Zeit: 00m:10s



Alarm (Störmeldeausgang)

Der Ausgang "Alarm" ist ein potenzialfreier Relais-Wechslerkontakt. Bei störungsfreiem Betrieb ist der Kontakt zwischen den Klemmen 15 - 16 geschlossen und zwischen 14 - 16 geöffnet. Bei Spannungsausfall ist der Kontakt zwischen den Klemmen 14 - 16 geschlossen und zwischen 15 - 16 geöffnet.

Das Gerät besitzt eine ganze Reihe von Überwachungsfunktionen. Sie können die einzelnen Zustände als Störung definieren und die entsprechende Meldung als Dauerkontakt (A) oder Meldeimpuls (M) programmieren.

Funktionen/Verhalten des "Alarm" - Ausganges:

- Bei Dauerkontakt bleibt der Ausgang "Alarm" solange aktiviert (Klemmen 14 16 geschlossen), wie die Störung ansteht.
- Bei Meldeimpuls ist der Ausgang abwechselnd 2 Sekunden geschaltet und 5 Sekunden in Ruhe.
- Stehen mehrere Störungen gleichzeitig an, deren Meldungen aber unterschiedlich programmiert sind, wird der Ausgang als Dauerkontakt geschaltet.
- Eine Störung wird mit der roten LED "Alarm" und im Display angezeigt.
- Das Störmeldesignal am Ausgang "Alarm" wird gelöscht, indem Sie die Störung mit der Taste "Hupe" quittieren.
- Die Fehlermeldung kann erst gelöscht werden, wenn die Störung nicht mehr vorhanden ist.
- Ausnahme: Wartung überschritten, diese Meldung wird im M-Menü quittiert, siehe unten (Wartung).
- Jede aktuelle Störung wird in die Fehlerhistorie eingetragen (siehe auch unter "i-Menü").
- Bei Grenzwertüberschreitung erfolgt *kein* zusätzlicher Alarm über den Störmeldeausgang!

Die Beschreibung zu den Fehlermeldungen finden unter "Fehlermeldungen/Störungshilfe"

Wartung (Ausgang Wartungsmeldung)

Der Ausgang "Wartung" ist ein potenzialfreier Wechslerkontakt. Bei störungsfreiem Betrieb und ohne programmiertes Wartungsintervall ist der Kontakt zwischen den Klemmen 17 - 19 geschlossen und zwischen 18 - 19 geöffnet.

Das Gerät besitzt eine ganze Reihe von Überwachungsfunktionen sowie ein programmierbares Wartungsintervall. Die entsprechende Wartungsmeldung ist immer ein Dauerkontakt.

Eine Wartungsanforderung wird mit der gelben LED "Wartung" angezeigt. Die Wartungsanzeige kann erst gelöscht werden, wenn der Zustand nicht mehr vorhanden ist oder die Wartungsanforderung quittiert wurde.

Weitere Beschreibungen zur Programmierung finden Sie unter "Passwortschutz und Grundprogrammierung".

Wartung Klemmen 17,18,19

. .

Aktivierung des Wartungsausganges bei:

Reagenzmangel Funkt.Stör. Dosierfehler Funkt.Störung Verschmutzung Wartungstermin erreicht

Informationsmenü "i"

Im Informations-Menü können Sie aktuelle Einstellungen und Zustände des Gerätes, die Fehlerhistorie, den Termin der nächsten Wartung und die Kundendienstadresse abfragen.

Aufruf (1)

Mit der Taste

👖 rufen Sie das Informations-Menü "i" auf.

Abfragemöglichkeit: Kundendienst, Betriebswerte, Programmwerte, Fehlerhistorie, Wartung



Weitere Hinweise zur Programmierung und Einstellung der einzelnen Menüpunkte finden Sie unter "Passwortschutz und Grundprogrammierung"

Kundendienst (2)

Anzeige der Kundendienstadresse oder z. B. einer Service-Telefonnummer. Sie können diese drei Zeilen in der Grundprogrammierung frei programmieren (Passwortgeschützt).

Betriebswerte (3)

Anzeige der aktuellen Werte.

Programmwerte (4)

Rufen Sie mit den Pfeil-Tasten den Menüpunkt "Programmwerte" auf. Mit "ENTER" öffnen Sie die Liste der eingestellten Werte. Die aktuelle Einstellung eines Parameters können Sie mit "ENTER" abfragen

Ein Stern kennzeichnet die gewählten Funktionen. (Aktive Zeilen gibt es hier nicht)

Fehlerhistorie (5)

Mit den Tasten "i" und "ENTER" öffnen Sie die Fehlerhistorie. Die Fehlerhistorie ist eine Liste der Fehler oder Zustände, die während des laufenden Betriebes aufgetreten sind. Die Liste wird nach einem Spannungsausfall gelöscht und die Aufzeichnung neu begonnen.

Sofern seit der Inbetriebnahme keine Fehler aufgelaufen sind, wird Ihnen im Display der Zeitpunkt des letzten Einschaltens angezeigt, z. B.:

SPANNUNGSAUSFALL Von 16.06.09 06:56 bis 16.06.09 07:09

Wartung (6)

Anzeige des nächsten Wartungstermins und des programmierten Wartungsintervalls. Sie können das Wartungsintervall in der Grundprogrammierung einstellen (Passwortgeschützt). Weitere Informationen unter "Instandhaltung und Wartung"

Service I (2)

Eingabe Reagenzien (3)

Geben Sie bei jeder Nachfüllung oder bei einem Flaschenwechsel der Reagenzien den neuen Füllstand ein. Sowie Sie den Menüpunkt zur Füllstandseingabe "Reagenz Füllung (0 -100 %)" mit "ENTER" anwählen, wird der Wert auf 100 % voreingestellt. Haben Sie eine volle Flasche angeschlossen, bestätigen Sie diesen Wert mit "ENTER".

Weicht die Füllung der Flasche davon ab, geben Sie den entsprechenden Wert ein.

Handbetrieb (4)

Nachdem Sie die Hinweis-Meldung (4) mit "ENTER" bestätigt haben, können Sie die gewünschte Funktion mit den Pfeil-Tasten auswählen und mit "ENTER" auslösen. Diese Funktionen dienen der Funktionsüberprüfung und der Inbetriebnahme.

Spülen (5) Starten Sie mit "ENTER" das Spülen der Probenahmeleitung durch die internen Ventile. Mit erneuter Betätigung der

"ENTER"-Taste beenden Sie diese Funktion.

Kammer spülen (6) Mit "ENTER" wird die Messkammer einmalig gespült.

Kammer leeren (7) Mit "ENTER" öffnen Sie das Auslassventil, um das Wasser in der Messkammer abzulassen. Mit erneuter Betätigung der "ENTER"-Taste beenden Sie diese Funktion.

Kammer füllen (8) Mit "ENTER" wird die Messkammer gefüllt.

HINWEIS

Programmmenü "M"

Aufruf: (1)

Mit der Taste **M** rufen Sie das Programm-Menü "M" auf. Außer der Grundprogrammierung können Sie alle Funktionen ohne Passwortschutz aufrufen.

Programmierung von: Reagenzien, Handbetrieb, Spülen, Kammer spülen, Kammer leeren, Kammer füllen, Selbsttest, Wartung quittieren, Diagnose, Datum, Uhrzeit, Grundprogrammierung mit Passwort



Verfügbarkeit der Funktionen

Alle manuellen Funktionen können nur in einer Analysenpause gewählt werden. Während des Handbetriebs werden keine Analysen durchgeführt. Alle Signalein- und -ausgänge sind verriegelt.

>selbsttest VA Me	
FUNKTIONSPRÜFUNG!	
Keine Fehler	
Weiter mit Enter-Taste	



>DIAGNOSE VA ME
AUSGANG GW1
Ausgang GW2
Ausgang Meßst. 1/2
Ausgang Spülen
Ausgang AUX
Ausgang Alarm *
Ausgang Wartung *
Ausgang OUT 200
Eingang Start
Eingang Stop
Eingang IN1 *
Eingang IN2 *

Aufruf der *werksseitigen* Grundeinstellung:

Drücken Sie die Tasten "M" und "i" und schalten das Titromat[®] M2 - Gerät ein.

Achtung: Alle bisher eingegebenen Daten werden überschrieben!

Die Werte und Einstellungen der Grundeinstellung stehen in der "Struktur der Grundprogrammierung".

Selbsttest (9)

Mit "ENTER" starten Sie die Funktionsprüfung des Titromat[®] M2. Das Programm überprüft alle relevanten Funktionen des Gerätes und führt eine Analyse durch. Bei fehlerfreier Prüfung erscheint eine entsprechende Meldung.

Mit erneuter Betätigung der "ENTER"-Taste beenden Sie diese Funktion und kehren zum Menü "HANDBETRIEB" zurück.

Wartung quittieren (10)

Haben Sie eine Wartung durchgeführt, dann quittieren Sie diese mit "ENTER" und verlassen den Punkt mit der Taste "M". Das Wartungsintervall wird erneut gestartet.

Eine Aufforderung zur Wartung, durch Ablauf des Wartungsintervalls, quittieren Sie im M-Menü. Die Meldung im Display wird gelöscht und der Ausgang "Wartung" zurückgesetzt.

Welche Wartungsarbeiten in welchen Zeitabständen vorgenommen werden müssen, entnehmen Sie bitte dem Kapitel "Instandhaltung und Wartung".

Diagnose (11)

Sie können die aktuellen Zustände der Signalein- und -ausgänge in einer Liste abfragen. Aktive Zustände sind mit einem * gekennzeichnet. (siehe unter "Struktur der Grundprogrammierung").

Unter dem Punkt "Ausgang OUT" kann die Stromschnittstelle überprüft werden. Mit der "Enter"-Taste kann zwischen minimalem und maximalem Strom umgeschaltet werden. Bei 0-20 mA erfolgt Wechsel zwischen 000 und 200 und bei 4-20mA zwischen 040 und 200!

Datum/Uhrzeit (12)

Stellen Sie die Uhrzeit und das Datum ein, indem Sie die gewünschte Funktion mit den Pfeil-Tasten auswählen und mit "ENTER" auslösen. Drücken Sie die Taste "M" erneut, um die Einstellung zu speichern und in die Anzeigefunktion zurückzukehren.

Beschreibung siehe unter "Funktionen der Bedienungs- und Anzeigeelemente" → "Bediensystematik"

Grundprogrammierung

Diesen Menüpunkt erreichen Sie nur nach Eingabe des Passwortes!

Nachdem Sie das Passwort eingegeben und mit "ENTER" bestätigt haben, können Sie die Grundprogrammierung des Gerätes durchführen und verschiedene Funktionen für Servicezwecke (z. B. Kalibrierung) aufrufen.

In der Grundprogrammierung werden in den entsprechenden Menüpunkten folgende Abkürzungen benutzt:

s = Sekunden; m = Minuten; h = Stunden; T = Tage; I = Liter



Struktur der Grundprogrammierung

Zum Aufruf der werkseitigen Grundprogrammierung ist das Gerät bei gleichzeitigem Gedrückt halten der beiden Tasten "M" und "i" einzuschalten. ACHTUNG, die letzte Programmierung geht verloren!

Display Meldung / Anzeige (blin- kend, zur gewählten Anzeige)	Geräte-Folgefunktionen	Beschreibung, mögliche Ursachen	Abhilfe, Maßnahmen zur Fehlerbehebung
FSt. AUSFALL 24V QUITTIEREN MIT HUPENTASTE	- Nach Programmierung: Daueralarm oder Mel- deimpulse - Standby	- Interner Spannungsausfall der 24 V-Versorgung	 Sicherung F4 oder F8 auswechseln (Die Kontrolllampe "Power" der Dosierpumpe muss leuchten)
FSt. DOSIERPUMPE	 Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpulse Standby 	 Dosierpumpe ist defekt Keine Dosiermeldung von Dosierpumpe 	 Dosierpumpe auswech- seln Kabel zur Dosierpumpe auf korrekte Verbindung überprüfen
MSt. TRÜBUNG	 Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpul- se oder keine Meldung Messungen fortführen 	- Das Wasser ist zu trüb / verschmutzt	
MESSBEREICH ÜBERSCHRITTEN	 Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpulse oder keine Meldung Messungen fortführen 	- Der Messbereich ist über- schritten	 Anderen Indikatortyp wählen (Grundprogramm)
WASSERMANGEL	 Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpulse oder keine Meldung Standby 	 Kein Wasserzulauf trotz leuchtender Lampe "IN" Eingangsdruck zu gering Die Überlauferkennung spricht nicht an 	 Wasserzulauf überprüfen Stecker am Eingangsventil korrodiert Filtersieb reinigen Ventilblock austauschen Durchflussreglerkern entfernen Sicherung F6 austau-
FSt. AUSLASS	 Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpulse Standby 	- Wasser bleibt trotz leuch- tender Lampe "OUT" in der Messkammer stehen	 schen Wasserablauf überprüfen Stecker am Ausgangsven- til korrodiert Ventilblock austauschen
 REAGENZMANGEL QUITTIEREN MIT HUPENTASTE 	 Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpulse oder keine Meldung LED u. Ausg. "Wartung" an Messungen fortführen 	- Reagenz-Mindestmenge ist unterschritten	 Reagenzfüllstand überprü- fen ggf. nachfüllen (Füllmenge eingeben!)
MSt. VERSCHMUTZUNG	Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpulse oder keine Meldung LED u. Ausg. "Wartung" an Messungen fortführen	 Sichtscheiben sind ver- schmutzt 	 Sichtscheiben reinigen
FSt. OPTIK	 Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpulse Standby 	 Steckplatine defekt Fehler an der optischen Einheit (Lichtquelle oder Empfänger defekt) 	 Steckplatine austauschen Messkammeraufnahme tauschen
Abkürzungen: ESt.:= Funktionsstörung, MSt.=Mess-Störung			

Fehlermeldungen/Störungshilfe

Display Meldung / Anzeige (blin- kend, zur gewählten Anzeige)	Geräte-Folgefunktionen	Beschreibung, mögliche Ursachen	Abhilfe, Maßnahmen zur Fehlerbehebung
MSt. ANALYSE	 Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpulse Standby 	 Luft in Dosierschläuchen unvollständige Vermi- schung Indikator überlagert oder Verwendung von Fremdin- dikator 	 Anschlüsse der Dosier- pumpe nachziehen Saugeinsatz in Flasche erneuern Rührkern austauschen Indikator ersetzen, nur
QUITTIEREN MIT HUPENTASTE			HEYL Titromat M2- Indikator verwenden
FSt. DOSIERFEHLER	- Nach Programmierung: Daueralarm oder Meldeimpulse oder keine Meldung	- Dosierungenauigkeit der Dosierpumpe	 Dosierpumpe austau- schen oder zum Kalibrie- ren einsenden
► QUITTIEREN MIT HUPENTASTE	- LED u. Ausg. "Wartung" an - Messungen fortführen		
WARTUNG ÜBERSCHRITTEN	- Nach Programmierung:	- Programmierter Wartungs-	 Wartungsarbeiten durch-
XXX TAGE	Meldeimpulse oder keine Meldung	überschritten	führen anschließend War- tung quittieren
> QUITTIEREN MIT HUPENTASTE	 LED u. Ausg. "Wartung" an Messungen fortführen 		
Abkürzungen: FSt.: = Funktionsstörung, MSt. = Mess-Störung			

Weitere Hinweise

Fehlerbild	Mögliche Ursachen	Abhilfe, Maßnahmen zur Fehlerbehebung
Stromschnittstelle arbeitet nicht korrekt	 Falscher Messwert am Ausgang oder kein Strom messbar 	 Sicherung F7 auswechseln Schnittstellenplatine auswechseln
Gerät ohne Funktion, obwohl einge- schaltet Keine Display-Anzeige	 Sicherungen F9, F5 oder F2 (240 V: F1) defekt Netzschalter defekt Flachbandkabel an Anzeigeplatine oder Grundplatine gelöst Fehler auf Anzeige- oder Grundplatine 	 Sicherungen auswechseln Netzschalter auswechseln Flachbandkabel wieder aufstecken Anzeige- oder Grundplatine tauschen

Ansprechen einer Schutzeinrichtung

Versuchen Sie nach dem Auslösen einer Schutzeinrichtung (Schmelzsicherung) zuerst die Fehlerursache zu beheben (z. B. ein defektes Ventil austauschen), bevor Sie die Schutzeinrichtung wieder aktivieren. Ein häufiges Auslösen ist immer auf einen Fehler zurückzuführen, der unter Umständen auch das Gerät beschädigen kann.

Fehlfunktionen/Reparatur eines defekten Gerätes

Die Instandsetzung eines defekten Gerätes ist – unabhängig von der Garantiefrist – nur im ausgebauten Zustand und mit einer Fehlerbeschreibung möglich. Teilen Sie uns bitte darüber hinaus den aktuell verwendeten Indikatortyp und das gemessene Medium mit. Wenn Sie das Gerät zur Reparatur einsenden, entleeren Sie bitte die Messkammer vollständig und entnehmen Sie die Flasche.

Instandhaltung und Wartung

Erforderliche Wartungsmaßnahmen

Zur Sicherstellung der einwandfreien Funktion des Gerätes ist eine regelmäßige Wartung erforderlich!

Führen Sie mindestens nachfolgend beschriebene Wartungsarbeiten regelmäßig durch, wenn

- der programmierte Wartungstermin erreicht ist (Anzeige "Wartung überschritten")
- > das Gerät folgende Fehlermeldungen anzeigt:
 - "MSt Verschmutzung" oder "Indikatormangel"
- > die letzte Wartung maximal 6 Monate zurückliegt

Reinigungsmaßnahmen

- Zur Reinigung der Messkammer und anderer Kunststoffteile niemals organische Lösungsmittel verwenden!
- Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften beim Umgang mit Reinigungsmitteln!
- Wird der Messbereich des Gerätes über einen längeren Zeitraum überschritten, so kann es zur Bildung eines farbigen Belages auf den Sichtscheiben kommen. Dieser fest anhaftende Belag kann mit Alkohol leicht entfernt werden.

Beschreibung der Wartungsarbeiten

Eine detaillierte Beschreibung der Wartungsarbeiten finden Sie in der "Wartungsanleitung Testomat[®] 2000/Testomat ECO[®][®]. Die hier beschriebenen Maßnahmen stellen nur eine Übersicht dar.

Reinigung der Messkammer und der Sichtscheiben

Gerät ausschalten oder Taste "STANDBY" betätigen. Entfernen Sie eventuell noch in der Messkammer befindliches Wasser:

 \rightarrow SERVICE I \rightarrow HANDBETRIEB \rightarrow Kammer leeren

- Handventil der Nebenleitung zum Titromat[®] M2 schließen.
- Spannverschluss a entriegeln, die Messkammer nach oben kippen und herausnehmen.
- Lösen Sie die beiden Sichtscheibenhalter b und entnehmen Sie die Sichtscheiben zum Reinigen.
- Den Belag auf den Sichtscheiben können Sie mit Alkohol entfernen. Sollte das Gerät über einen längeren Zeitraum mit hartem Wasser gefahren worden sein (Messbereich überschritten!), kann es zur Bildung eines festeren Belages auf den Sichtscheiben kommen. Reinigen Sie dann die Sichtscheiben wie nachfolgend bei der Messkammerreinigung beschrieben.



а



VORSICHT

HINWEIS











- > Die Messkammer können Sie mit einem zur Entkalkung und Entrostung geeigneten Reiniger säubern. Nach der Reinigung muss die Messkammer gut gespült werden.
- Setzen Sie danach die Sichtscheiben wieder ein und befestigen diese mit den Sichtscheiben-Haltern (Flachdichtungen nicht vergessen und auf korrekten Sitz in der Nut achten!).
- > Die Messkammer setzen Sie durch Ankippen wieder ein und verriegeln diese mit dem Spannverschluss.

Einbau der Sichtscheiben

Achten Sie auf einen spannungsfreien Einbau der Sichtscheiben. Ziehen Sie die Schrauben gleichmäßig wechselseitig an. Sonst können die Sichtscheiben zerbrechen.

Reinigung des Regler-/Filtergehäuses

- > Handventil der Nebenleitung zum Titromat[®] M2 schließen.
- > Entspannen Sie das Leitungssystem des Titromat[®] M2 mit der Funktion:

M → SERVICE → HANDBETRIEB → Kammer spülen

- Gerät ausschalten und Schlauchanschlüsse am Filtergehäuse lösen.
- > Zulaufanschluss mit Maulschlüssel SW 22 herausdrehen, Dichtung, Feder und Filter entnehmen und reinigen.
- > Durchflussregler nach Entfernen des Haltestiftes herausziehen und Durchflussreglerkern herausnehmen.
- Filtergehäuse mit Wasser oder Alkohol reinigen und wieder zusammenbauen.
- Dichtungen nach Bedarf austauschen.
- Filtersieb mit Spitze nach unten einsetzen!
- Schlauchanschlüsse am Filtergehäuse anbringen.

Beachten Sie bei Wartungsmaßnahmen

Wasseraustritt an den Dichtstellen kann zu Schäden an Geräteteilen führen!

Machen Sie vor der ersten Analyse eine Dichtigkeitsprobe:

- Gerät auf "STANDBY" schalten
- Im Handbetrieb die Messkammer füllen
- Indikatordosierung von Hand (Taste "Manual")
- Anschlüsse und Dichtstellen auf Leckage pr
 üfen

Pflegehinweise

Die Oberfläche des Gerätes ist unbehandelt. Vermeiden Sie daher eine Verschmutzung mit Indikator, Öl oder Fett. Sollte das Gehäuse dennoch verschmutzt sein, reinigen Sie die Oberfläche mit Isopropanol (niemals andere Lösungsmittel verwenden).

Ersatzteile und Zubehör Titromat[®] M2

ArtNr.	Druckregler		
40125	Regler- / Filteraufnahme, kpl.		
40120	Regler- / Filteraufnahme		
40129	Reglerstopfen T2000, kpl.		
11225	Durchflussreglerkern kpl.		
11230	Haltestift 3x38 90 Grad		
11217	Filtersieb für Zulauf 19,5dx25		
11218	Feder für Zulauf		
40121	Zulaufanschluss		
40153	Einschraub-Verbinder G 1/4" -6		
40157	Winkel-Einschraubverbinder G 1/8"		
	Messkammer		
40173	Sichtscheibe mit Dichtung, T2000		
40170	Sichtscheibe 30x3		
40176	Sichtscheibenhalter, Senk. u. Gew.		
33253	Schraube M3x40, A2, DIN 965		
40032	Spannhaken TL-17-201-52		
11210	Stopfen für Messkammer T2000/ECO		
40022	Messkammer T2000 kpl.		
	Messkammeraufnahme		
40029	Messkammeraufnahme kpl. ET		
40050	Magnet-Rührkern, bearbeitet		
40186	Einschraubverbinder 3/8" -10, bearbei- tet		
40018	Magnetventil, 2/2-Wege		
40181	Stift für Messkammeraufnahme 5x60mm		
	Dosierpumpe DosiClip®		
40001	Dosierpumpe ET		
40011	Schlauch, saug, kpl.		
40016	Schlauch, druck, kpl.		
40040	Ventilset		
32046	Abdeckhaube CNH 45 N		
	Flaschenanschluss/Saugvorrichtung		
40131	Schraubverschluss m. Einsatz T2000		
40130	Schraubverschluss GL32 - Loch		
40135	Einsatz für Schraubverschluss mit Saugrohr		

ArtNr.	Geräte-Ersatzteile
31582	Sicherung GS-M 5x20E 4 A
40294	Grundplatine T2000 kpl. 230 V
40092	Steuerplatine T2000 kpl.
40091	Steckplatine Treiber/Empfänger SE- T2000 (6)
40190	Kabeldurchführung 5-7, grau
40191	Kabeldurchführung 7-10, grau
31713	Flachbandkabel 10 pol. mit Ferrit
40096	Flachbandkabel 26 pol. mit Ferrit
40060	Kabelbaum 2V für T2000
40062	Kabelbaum 2P für T2000
40200	Kabelbaum kpl mit Netzschalter und Kappe
31596	Sicherung, für Einlötsockel, T0,08A
31585	Sicherung, für Einlötsockel, T0,315A
31595	Sicherung, für Einlötsockel, T0,1A
31622	Sicherung, für Einlötsockel, T0,16A
31592	Sicherung, für Einlötsockel, T1,0A
Ersat	zteilbedarf für 2 - 3 jährigen Betrieb
40173	Sichtscheibe mit Dichtung, T2000
11217	Filtersieb für Zulauf 19,5dx25
40124	Dichtsatz T2000
31585	Sicherung, für Einlötsockel, T0,315A
31592	Sicherung, für Einlötsockel, T1,0A

Zubehör

Indikator Typ	Bereich	ArtNr.:
TC 2020 A	Carbonathärte 0,05 - 2 °dH	155170
TC 2020 B	Carbonathärte 0,05 - 2 °dH	155171

Eine aktuelle Gesamtübersicht des verfügbaren Zubehöres finden Sie in unserem Lieferprogramm.

Art.Nr.	Bezeichnung
040123	Umrüstsatz für Wasserzulauf T2000 *)
270305	Schnittstellenkarte 0/4 - 20 mA SK 910
270310	Schnittstellenkarte RS232 RS 910
270315	Schnittstellenkarte 0/2 - 10 V UK 910
100490	SD-Card Datenlogger für Testomat 2000
270410	Druckerhöhungspumpe
270337	Wartungskoffer T2000 Heyl

*) Umrüstsatz für Wasserzulauf, Art.-Nr. 040123

Bei Verwendung von Gewebe-Druckschläuchen (z. B. bei bestehender Installation) tauschen Sie bitte den Steckanschluss am Reglerund Filtergehäuse gegen einen Stecker für die Schnellverschlusskupplung (nicht im Lieferumfang).

Technische Daten

Netzanschluss:	230 VAC, 115 VAC oder 24 VAC ± 10%, 50 - 60 Hz Geräte-Sicherung 230 V: T0,1A Geräte-Sicherung 115 V: T0,2A Geräte-Sicherung 24 V: T1,0A
Leistungsaufnahme:	max. 30 VA, ohne äußere Belastung
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP 65
Konformität:	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61010-1
Umgebungstemperatur:	10 – 45 °C
Messumfang:	Siehe Kapitel "Leistungsbeschreibung"
Stromschnittstelle:	0/4 - 20 mA, max. Bürde 500 Ohm
Abmessungen:	B x H x T = 380 x 480 x 280 mm
Gewicht:	ca. 9,5 kg
Sonstiges:	Das Gerät ist nullspannungssicher

Wasseranschluss	
Betriebsdruck:	1 bis 8 bar / 1x10 ⁵ bis 8x10 ⁵ Pa oder 0,3* bis 1 bar / 0,3x10 ⁵ bis 1x10 ⁵ Pa (Nach Entfernen des Reglerkernes 11225)
Wasserzulauf:	Lichtundurchlässiger Druckschlauch mit Außendurchmesser 6/4x1 mm
Wasserablauf:	Schlauch mit Innendurchmesser 12 mm
Wassertemperatur:	10 bis 40 °C

* Beim Einsatz des Titromat[®] bei einem Vordruck von 0,3 bar muss sichergestellt werden, dass mindestens eine Fließmenge von 400ml/min über die Messkammer fließen kann.

Konstruktive Änderungen behalten wir uns im Interesse einer ständigen Verbesserung vor!

Unsere Bedienungsanleitungen werden regelmäßig aktualisiert. Sollten Sie eine ältere Version haben (siehe Stand auf der Rückseite der Anleitung), finden Sie die aktuelle Bedienungsanleitung auf unserer Homepage <u>www.heyl.de</u> unter Download.

Konformitätserklärung

EG-Konformitätserklärung

6

Für das nachfolgend bezeichnete Erzeugnis

Titromat M2 Mikroprozessorgesteuerter Titrierautomat zur Bestimmung der Carbonathärte

wird hiermit bestätigt, dass es den wesentlichen Schutzanforderungen entspricht, die in der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (2014/35/EU) festgelegt sind. Diese Erklärung gilt für alle Exemplare, die nach den anhängenden Fertigungsunterlagen die Bestandteil dieser Erklärung sind- hergestellt werden.

Zur Beurteilung des Erzeugnisses wurden folgende Normen herangezogen:

EN 61000-6-4 Elektromagnetische Verträglichkeit, Fachgrundnorm Störaussendung EN 61000-6-2 Elektromagnetische Verträglichkeit, Fachgrundnorm Störfestigkeit EN 61010-1 Sicherheitsbestimmungen für elektrisch betriebene Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte

Diese Erklärung wird verantwortlich für den Hersteller

GEBRÜDER HEYL Analysentechnik GmbH & Co. KG Orleansstraße 75b 31135 Hildesheim

abgegeben durch Jörg-Tilman Heyl

Geschäftsführer

Hildesheim, den 13.08.2018

Checkliste Titromat[®]

Verehrte Kunden und Kundendiensttechniker,

diese Checkliste kann Ihren Sachverstand und Ihre Erfahrung bei der Störungsbeseitigung nicht ersetzen. Sie soll Ihnen Hilfestellung leisten bei der schnellen und systematischen Fehlersuche und Fehlerdokumentation. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Für ergänzende Hinweise sind wir deshalb jederzeit dankbar. Allgemeine Betriebshinweise finden Sie auf der Rückseite dieser Checkliste.

Ihr Gerätehersteller

Block 1 / Anlage- und Gerätedaten

	Testomat 2000®										
	Titromat [®]										
Anlagentyp	Gerätetyp	Geräten	ummer	Indikatortyp	Softwarestand	Pumpen-Nr.					
Block 2 / Fehlermeldung und Fehlerhistorie	zutreffe	endes bitte a	ankreuzen	(X)							
Was zeigt die Fehlerhistorie des Gerätes an?											
(Tasten "i" und "Enter" => Bedienungsanlei	tung)										
Freeheint eine Fehlermeldung im Diepleu?	la		Nain		(Text der Fehlerhisto	rie)					
z.B. "Mst. Analyse", "Wassermangel" etc.	Ja	4	Nem								
(Siehe BedAnl. "Fehlermeldungen / Hilfe	bei Störungen")										
(Text der Fehlermeldung)											
Block 3 / Sicht- und Funktionsprüfung		zutre	effendes bi	tte ankreuzen (X) ggf. Werte / B	emerkungen					
Liegt die Netzspannung laut Typenschild a	m Gerät?		Ja	Nein							
Erscheint eine Anzeige im Display?			Ja	Nein							
Zeigt das Gerät einen plausiblen Messwert (Eventuell Handmessung W	an? ert)		Ja	Nein	Messwert:						
Sind Messkammer und Sichtscheiben saut	per?		Ja	Nein							
Sind Messkammer und wasserführende So	hläuche dicht?		Ja	Nein							
Ist der Indikator innerhalb der Haltbarkeit? (Siehe Haltbarkeitsdatum auf Indikatorflaso	che)		Ja	Nein	Haltbarkeitsdatum:						
Liegt der Wasserdruck im vorgeschriebene (Siehe Gerätetypenschild)	n Bereich (400 ml/min)?		Ja	Nein	Anlagendruck:						
Ist der Abfluss auf der gesamten Länge rüc (Kein "Siphon-Effekt"!!)	ckstaufrei verlegt?		Ja	Nein							
Ist der Abflussschlauch frei? (Mikroorganismen durch Verkeimung o.ä.)			Ja	Nein							
Ist die Spülzeit/Spülwassermenge so einge Frischwasser gemessen wird?	estellt, dass immer		Ja	Nein	Spülzeit:						
Sind die Schläuche an der Dosierpumpe lu (Pumpe von Hand betätigen / Handanalyse	ftblasenfrei? e durchführen)		Ja	Nein							
DURCHFÜHREN EINER (HAND)ANALYS	E										
Steigt die Wassersäule beim Füllen der Me Überlaufbohrung (5 mm unter Oberkante M (Bei Nein: Wasserdruck, Wasserdurchlauf/	esskammer gleichmäßig b lesskammer)? Durchflussregler prüfen)	bis zur	Ja	Nein							
Dosiert die Indikator-Pumpe bei Auslösen e (LED an Pumpe leuchtet auf!)	einer Analyse?		Ja	Nein	Anzahl Dosierhübe:						
Wird nach dem Dosiervorgang in der Mess Wasser vermischt?	kammer der Indikator rich	htig im Botrioh"	Ja	Nein							
Sind die eingestellten Grenzwerte korrekt?	(Innerhalb des Messbere er Anlage?)	əi-	Ja	Nein	Grenzwerte:						
Bleibt das Titrotmatgerät – außer bei Wartu mit Netzspannung versorgt? (Zeitweiliges Ausschalten nur mit Taste "St	ungsarbeiten/Notfällen – s andby" oder Eingang "Sto	ständig op"!)	Ja	Nein	Siehe "Allgemeine Hin Betrieb von Testomat Testomat [®] ECO"	weise für den 2000 [®] und					

Nähere Angaben zu Fehlermeldungen und möglichen Störungsursachen finden Sie in der **Bedienungsanleitung** unter "Fehlermeldungen / Hilfe bei Störungen".

Weitere Funktionstests (z.B. Überlauferkennung und Verstärkungseinstellung => "Sonderfunktion Abgleich-Betrieb") und Service-Hinweise finden Sie im **Wartungshandbuch**.

Nach Durchführung dieser Überprüfungen kann nach aller Erfahrung davon ausgegangen werden, dass die überprüften Funktionen (Block 3) bei der Beantwortung der Fragen mit "Ja" einwandfrei arbeiten. Empfohlen wird die grundsätzliche Durchführung dieser Prüfungen bei jeder Inspektion oder bei aufgetretenen Störungen.

Geräteeinstellungen Titromat®

Achtung! Ihre Einstellungen können im Fall einer Reparatur eventuell gelöscht werden. Darum notieren Sie Ihre Geräteeinstellungen in der Tabelle, bevor Sie das Gerät zur Reparatur an unser Serviceteam senden. Bitte legen Sie eine Kopie dem Gerät bei. Wenn Sie die Einstellungen notiert haben, können sie nach der Reparatur durch Ihr Servicepersonal problemlos wieder eingegeben werden.

Menü	Einstellung
BETRIEBSART	j
Zeitgesteuert	
Mengenintervall	
Extern (Start)	
ANZEIGEEINHEIT	
Anzeige in °dH	
Anzeige in °f	
Anzeige in ppm CaCO ₂	
Anzeige in mmol/l	
·	
GRENZWERTE	
Grenzwert 1:	
Grenzwert 2:	
SPÜLZEITEN/INTERVALL	
Spülzeit intern	
Spülzeit extern	
Intervallpause	
MESSSTELLEN	
1 Messstelle	
2 Messstellen intern	
2 Messstellen extern	
WASSERZÄHLERTYP	
1 Liter/Impuls	
2.5 Liter/Impuls	
5 Liter/Impuls	
10 Liter/Impuls	
100 Liter/Impuls	
500 Liter/Impuls	
1000 Liter/Impuls	
FUNKTION GW1	
Dauer	
Impuls	
Intervall	
Zweipunkt	
Zeit:	
FUNKTION GW2	
Dauer	
Impuls	
Intervall	
Zeit:	
HYSTERESE GW1	
Analysen (1.2.3)	
, ((a))0011 ((1,2,0))	
HYSTERESE GW2	
Analysen (1 2 3)	
ALARM/MELDUNG	
Reagenzmangel	
Wassermangel	
MSt Analyse	
FSt Ontik	
FSt Dosierfehler	
FSt Dosieroumpe	
i Ul. AUSIASS	

MSt. Verschmutzung	
FSt. 24V-Ausfall	
MSt. Trübung	
Messber. überschritten	
Wartung überschritten	
FUNKTION IN1	
Kontakt als Öffner	
Kontakt als Schliesser	
FUNKTION STOP	
Kontakt als Öffner	
Kontakt als Schliesser	
SCHNITTSTELLEN	
Typ 0-20 mA	
Typ 4-20 mA	
Typ RS232	
Typ Datenlogger	
FUNKTION AUX	
Kontakt vor Analyse	
Kontakt bei Analyse	
Kontakt nach Analyse	
Zeit:	
KALIBRIEREN	
Kalibrierwert	
Kalibrieren	
Korrekturfaktur	
BEIRIEBSZEIT	
WARIUNGSINIERVALL	
KUNDENDIENOT	
KUNDENDIENSI	

Produktübersicht Testomat 2000[®]- Geräte



Modell/Typ	Messparameter	Messbereich	Einsatzbereich/Funktionen			
Testomat 2000®	 Wasserhärte Carbonathärte p-Wert minus-m-Wert 	0,05-25 °dH 0,5-20 °dH 1-15 mmol/l 0,05-0,5 mmol/l	 universell für Wasserauf- bereitungsanlagen zugelassen für Kesselhäuser 			
Testomat 2000 [®] Antox	wie Testomat 2000 [®]	wie Testomat 2000 [®]	Dosierung von Reduktionsmittel			
Testomat 2000 [®] CAL	wie Testomat 2000 [®]	wie Testomat 2000 [®]	mit Kalibrierfunktion			
Testomat 2000 [®] CLF	Freies Chlor	0-2,5 mg/l	DPD-Methode für Schwimmbad und Trinkwasser			
Testomat 2000 [®] CLT	Gesamtchlor	0-2,5 mg/l	DPD-Methode für Schwimmbad und Trinkwasser			
Testomat 2000 [®] CrVI	ChromatChrom-VI	0-2,0 mg/l 0-1,0 mg/l	 Überwachung von Prozess und Abwasser in der Galvanik 			
Testomat 2000 [®] Duo	wie Testomat 2000 [®]	wie Testomat 2000 [®]	• Überwachung von zwei Mess- stellen			
Testomat 2000 [®] Fe	• Eisen-II und Eisen-III	0-1,0 mg/l	Enteisenungsanlagen			
Testomat 2000 [®] Polymer	Polyacrylate	0-50 mg/l	 Überwachung von Konditionie- rungsmitteln in Kühl- und Wärmekreisläufen 			
Testomat 2000 [®] SO ₃	• Sulfit	0-20 mg/l	Überwachung des abgebundenen Sauerstoffs durch Sulfit in Kessel- speisewasser			
Testomat 2000 [®] self clean	wie Testomat 2000 [®]	wie Testomat 2000 [®]	automatische Messkammer- reinigung			
Testomat 2000 THCL®	GesamtchlorWasserhärte	0-2,5 mg/l 0,25-2,5 °dH	 DPD-Methode für Schwimmbad und Trinkwasser Kombinationsgerät für Härte und Chlor 			
Testomat 2000 [®] V	Wasserhärte Carbonathärte	1,0-25,0 °dH 1,0-20,0 °dH	• Verschnittwasser			

•	•	•	•	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	•	•
	•	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	•
•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	•
•	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	•
	•	•	•	٠	٠	•	٠	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	•	•	•	•
•	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•	•

- Gebrüder Heyl
- Analysentechnik GmbH & Co. KG
- Orleansstraße 75b
- D 31135 Hildesheim
- www.heyl.de

Titromat M2_D_190423



Scannen Sie den Code und besuchen Sie uns auf unserer Homepage!